FLEURS MORTUAIRES
Magnifiques bouquets artistiquement composés de fleurs choisies pour toutes les occasions. Nos prix sont très modérés tout en unissant la qualité au travail soigné.
Emery-Floral Co. Ltd.
10223 Ave. Jasper , Télé. 5866

P. Féguenne, propriétaire, éditeur
Madame Anna Sindeff, rédacteur
BUREAUX: 10256, 103ème RUE (Bloc de l'Hôtel Richelieu) — Téléphone 5907

L'UNION

Provincial Library
Parliament Bldg City

«BIEN FAIRE ET LAISSER DIRE»

5c le numéro

BIJOUTIER
CADEAUX POUR MARIAGE
Les dernières nouveautés en argenterie, cristaux, porcelaine, etc.
ASH-BROS.
HORLOGERIE— DIAMANDS ET BIJOUX
10212, AVE. JASPER, EDMONTON

ABONNEMENTS
Canada $1.50 par an E.-U. $2.00 par an
Europe $2 50 par an
Tarif de publicité envoyé sur demande

Journal indépendant paraissant le jeudi de chaque semaine — EDMONTON, ALBERTA, LE JEUDI 13 NOVEMBRE 1919 — Troisième année No. 1

CALENDRIER

Dim. 16 Nov. — 23ème. après la Pentecôte — Évangile selon St Matthieu IX, 18-26, Gérison de l'hémorroisse et résurrection de la fille de Jaïre St Edouard, St Grégoire de Terois, Ste Agnès d'Assise.
Lun. 17 Nov. — St Aignan.
Mar. 18 Nov. — Dédicace de S.S. Pierre et Paul — Ste. Hilde
Mer. 19 Nov. — St Brice, — Ste. Elisabeth de Hongrie.
Jeu 20 Nov. — St Octave, — St Edmond.
Ven. 21 Nov. — Présentation de la Ste. Vierge au Temple.
Sam. 22 Nov. — Ste. Cécile.
Dim. 23 Nov. — 24ème. et dernier dimanche après la Pentecôte. — Évangile selon St Matthieu XXIV, 15-35. Deux prophéties: La ruine de Jérusalem et la fin du monde — St Clément.

Lune: Nouvelle le 22 — Premier quartier le 30.

FÊTES ET ASSEMBLÉES

Dim. 16 Nov. à 3h. Réunion des Tertiaires à l'église des RR. PP. Franciscains North Edmonton .
Dim. 16 Nov. Réunion des Enfants de Marie à l'église St Joachim
Dim. 16 Nov. Soirée familiale à St Joachim
Mar. 25 Nov. Soirée familiale à l'Immaculée-Conception.

LETTRE DE L'HON. P. ROY

L'hon. Philippe Roy, haut commissaire Canadien à Paris, que nos compatriotes de langue française d'Edmonton et du district avaient l'honneur de recevoir à une magnifique réception au cercle de La Vérendrye, le mois dernier; vient d'adresser à notre jeune compatriote Antonio Prince, une lettre qui ne manquera pas d'intéresser tous les Canadiens.

L'Hon. M. Roy y donne l'agréable impression de son passage au Canada, y annonce l'accueil favorable qu'a eu son projet de fonder des bourses pour permettre aux étudiants canadiens d'aller en France se préparer à l'enseignement au Canada, enfin les résultats qu'on peut attendre d'un tel projet.

Ritz Carleton Hôtel Montréal le 2 Novembre 1919

Mon Cher Antonio,

J'ai reçu ton petit mot et le numéro du journal "L'Union", dans lequel se trouve un compte rendu de notre belle réunion au cercle de "La Vérendrye" d'Edmonton.

C'a été un des incidents de mon voyage au Canada, qui me laissera le meilleur souvenir.

C'est dommage qu'en pareilles circonstances, on ait toujours à regretter des absents, ceux qui comme ton père, ont été des pionniers de la colonisation Canadienne-française dans l'Alberta. Comme moi ils auraient été fiers ce soir là de constater le merveilleux développement de leur oeuvre, et l'esprit d'optimisme qui semble régner parmi vous. Marchez de l'avant, mes amis, avec le même courage et la même fermeté dont vos frères de France viennent de vous donner un si bel exemple, mais, ne bousculez personne. Que votre énergie et votre action soient toujours accompagnées du plus pur esprit de générosité.

Je me suis rendu compte durant ma visite aux provinces Anglaises de la Confédération, que la province de Québec est en ce moment tenue en très haute estime, c'est à vous, la minorité dans ces provinces, qu'il échoit le devoir de cultiver ce sentiment qui, je le crois sincèrement, se développera en proportion des services que notre race rendra à la Confédération.

Je retourne en **FRANCE** le coeur guéri de certaines blessures qu'une propagande injuste y avait faites. Je vais redevenir encore une fois chirurgien pour guérir à mon tour les quelques français qui n'ont pas encore été instruits des circonstances malheureuses qui, à un moment donné, leur ont fait voir nos compatriotes sous un mauvais jour.

Je suis heureux de t'annoncer que les provinces de l'Ouest ont accueilli très favorablement mon projet de créer des bourses, pour permettre aux étudiants canadiens de venir en France pour se préparer à l'enseignement au Canada. Évidemment, l'objet principal que j'ai eu en vue en créant cette institution inter-provinciale, a été de relever le niveau de nos études, mais, je prévois un autre résultat que la vie en commun de nos étudiants à Paris, fera naître, c'est celui de créer parmi eux, et plus tard parmi vous, une atmosphère de conciliation et de générosité qui contribuera à cimenter les Provinces de la Confédération.

Si nous obtenions ces deux effets en réalisant le projet que nous élaborons ensemble nous aurons fait une oeuvre bonne et utile.

Bien cordialement à toi,

Philippe ROY

Le R. P. C. Lefèbvre O.M.I. est parti pour Montréal, il sera de retour dans le courant de Janvier.

Le Docteur anglais Joseph Oldfield universellement connu comme docteur et écrivain vient de publier le moyen infaillible de rester jeune:

C'est paraît-il une question de régime dont voici la teneur: feuilles de pissenlit, oeufs, raisin, laitues, lait de vache, cresson de fontaine, miel et salade crue.

Avec ce régime, une personne normale avec une nourriture appropriée pourrait vivre de 90 à 105 ans.

NOUVELLES LOCALES

A ST. JOACHIM

Du 2 novembre au 9 inclusivement la paroisse vivait dans une atmosphère religieuse. Pendant cette huitaine une retraite depuis longtemps annoncée venait lui procurer ce bonheur. L'ouverture en fut solennelle, l'assistance nombreuse et l'éclat en était rehaussé par la présence des Chevaliers de Colomb. Le révérend Père Hétu n'avait rien ménagé pour donner du cachet à cette retraite. Tout y avait été mis en oeuvre. Sur sa demande la Chorale conjointe du Scholasticat des Oblats de Marie Immaculée et du Grand Séminaire prêta son concours pour les chants de retraite. Toutes les voix s'y confondaient en un commun accord; voix de vieillards, d'hommes d'âge mûr, de femmes et d'enfants formaient une harmonieuse mélodie qui produisait une impression profonde et rappelait les temps où les premiers chrétiens se réunissaient dans les catacombes pour prier et pour chanter. On sentait que tous et chacun y allait de son coeur et de son âme. On ne pouvait donc pas douter du succès. Pendant ces jours de grâce, le R. P. Duchaussois O.M.I. ayant pris comme thème de ses sermons, la miséricorde et l'amour du Coeur de Jésus pour les hommes, se faisant son apôtre, exposait avec son éloquence à la fois simple et prenante, une doctrine sûre, saine et bienfaisante, Il allait droit au but, l'Intronisation du Sacré-Coeur dans les foyers. Comme il était déjà connu, avant qu'il fut entendu, il s'était gagné les sympathies et les coeurs et partant il avait aussi gagné les âmes au Sacré-Coeur.

Samedi, il y avait service pour les soldats du 233ème régiment et pour les soldats de tous ceux qui avaient des parents qui suivaient les exercices de la retraite. L'assistance à cette cérémonie qui rappelait tant de deuils et de héros était nombreuse, et les communions aussi. Mais comme dit le proverbe: "Finis coronat opus la fin couronne l'oeuvre, ce fut vraiment la cérémonie de clôture qui fut le couronnement de l'oeuvre. Monseigneur Pilon, Vicaire Général et Administrateur du diocèse avait accepté de présider à cette cérémonie. Il officia à la Bénédiction solennelle du Très Saint Sacrement et lut la prière spéciale de consécration. Au préalable Monsieur Lucien Dubuc, au nom de toute la population canadienne française de la paroisse, vint au pied même de l'autel lire d'une voix ferme, distincte et sonore l'acte de consécration au Sacré Coeur, l'Intronisation était faite.

Que le coeur de Jésus dut tressaillir de joie, après un tel hommage d'amour et de foi, en pensant que semblable démonstration lui serait faite dans chaque foyer.

Et ce faisant le but de la retraite était atteint, le succès battait son plein et dépassait toute espérance, puisque les 7, 8, et 9, c'est à dire les trois derniers jours avaient été des jours de communion générale. Quotidiennement, à tous les exercices, l'assistance fut nombreuse et l'on peut croire pour plus d'une raison que cette retraite d'intronisation du Sacré-Coeur fut fructueuse et qu'elle laissera un souvenir profond et durable pour ne pas dire ineffaçable.

Permettez moi d'ajouter que le Scholasticat de Marie Immaculée eut lui aussi sa petite fête. Le R. P. Mérer, supérieur malgré sa maladie, voulut lui aussi consacrer sa famille au Sacré-Coeur, et l'introniser Roi et Maître dans sa maison. Cette cérémonie intime revêtit un cachet particulier rendu encore plus grand par la présence au milieu des siens de celui que la maladie mine lentement et qui à l'heure où vous lirez ces lignes sera rendu à l'hôpital de Rochester N.Y. pour aller demander à la science la guérison si possible au moins une prolongation de sa vie. Espérons que vos prières l'accompagneront tous les jours jusqu'à son retour.

La première soirée familiale de la saison donnée par les Enfants de Marie aura lieu à St Joachim le dimanche 16 novembre prochain. Ces demoiselles ont déjà décidé de donner de beaux prix: trois pour les Dames et trois pour les Messieurs. Le billet d'entrée donnera droit au tirage d'une pièce de cinq dollars en or. Voilà assez pour décider les indécis en encourager les amis des soirées familiales.

Le 25 Novembre prochain à l'Eglise St-Joachim aura lieu le mariage de Melle Eva Major de Montréal avec M. E. A. Barrette Edmonton. Nos meilleurs et plus sincères voeux de bonheur au jeune couple qui après une visite à Calgary se fixera à Edmonton.

Le Rév. P. Merer O.M.I., dont l'état de santé intéresse tout les catholiques d'Edmonton, va partir ces jours-ci pour Rochester où il doit subir une opération. Nous croyons interpréter les sentiments de tous les catholiques en faisant des voeux pour le soulagement et le rétablissement du vénéré Missionnaire.

BON TEMPS

Une charmante soirée mascarade eut lieu dans la salle des Ruthènes, Samedi 8 Novembre, sous la direction de Messieurs Arthur Roby, Albert E. Rocque, Charles Beaulac et Armand Beaulac. Les chaperonnes étaient Mesdames Dow, Beaulac, Devillers, Martin et Robitaille. Les invités qui étaient les jeunes canadiens français d'Edmonton Est se sont rendus en grand nombre à l'invitation, et tous avec d'excellents costumes. Pendant la soirée qui se passa très joyeusement, on servit des rafraîchissements et un joli goûter.

Comme tous les costumes étaient bien choisis, les chaperonnes eurent une tâche difficile à remplir, celle d'accorder les prix aux meilleurs costumes. Après l'examen elles décidèrent que le prix des demoiselles appartenait à Mademoiselle Anne Marie Sylvestre et pour les Messieurs à M. Charles Beaulac.

A la fin de la soirée, tous retournèrent à leurs demeures enchantés de leur veillée.

L'Association Pharmaceutique de la Saskatchewan a envoyé une pétition au gouvernement demandant qu'il soit interdit aux pharmaciens de vendre de l'alcool. Le Gouvernement a promis de prendre la demande en considération

---

Le Rév. P. Ivar Daniel O.M.I. est parti ces jours-ci pour Ottawa

A L'IMMACULEE CONCEPTION

Dimanche dernier 9 Novembre a eu lieu la bénédiction du Chemin de Croix, avant la Grand' Messe. Ce chemin de Croix est une restauration de l'original exécuté par un peintre italien qui s'est inspiré des Saints Lieux et les a reproduits aussi fidèlement que possible.

C'est un chef d'oeuvre en son genre: la mise au tombeau rappelle certains tableaux de Rubens tandis que le cruxifiement pourrait être attribué à Mantegna, le célèbre peintre réaliste padouan.

Prise séparément au point de vue artistique, chaque station est un tableau; au point de vue religieux l'expression l'attitude des personnages invitent à la méditation.

Il est à regretter que les dimensions de l'église ne soient pas plus considérables et qu'elle ne possède pas de vitraux qui tamisent la lumière plus discrètement

Par un privilège spécial, il est accordé aux ordres franciscains d'ériger et bénir les Chemins de Croix et comme Edmonton possède un Couvent de frères Mineurs le R.P. Célestin Supérieur de ce Couvent a présidé à la cérémonie Après le chant du Veni Creator la bénédiction eut lieu au milieu du recueillement général.. A l'Evangile, le Vénéré Religieux fit le sermon de circonstance entretenant les fidèles sur le Chemin du Calvaire parcouru par Notre Seigneur et par Sa Sainte Mère après son Ascension. Marie a été la première à parcourir la Voie Douloureuse après que son Divin Fils eut quitté cette terre. A son exemple les Chrétiens par la méditation de la Passion doivent s'exciter au repentir pour le passé et prendre de fermes résolutions pour l'avenir. Le grand nombre d'indulgences accordées à la pratique du Chemin de la Croix peuvent et doivents être appliquées aux Défunts

A la louange des paroissiens de l'Immaculée Conception, l'enthousiasme à contribuer à l'achat de ce chef d'oeuvre témoignant ainsi combien ils apprécient le goût artistique de leur curé bien aimé.

Les soirées familiales se succèdaient régulièrement tous les 15 jours depuis le commencement de la saison lorsque la Ste Catherine est venue rompre l'ordre tenu jusqu'alors. Le choeur de chant de la paroisse organise pour la Ste Catherine une soirée destinée à être **"le clou de la saison"**. En vue du grand concours d'amis et d'invités cette soirée aura lieu dans le sous-sol de l'église du Sacré-Coeur bien adapté à cause de ses grandes dimensions. Tout le monde y sera à l'aise ou plutôt il faut désirer que la salle soit bien juste et que les amis de ces soirées soient plus nombreux que jamais: donc rendez-vous le 25 novembre au soir.

La Rév. Soeur Marie Blanche des Soeurs de Charité d'Evron en visite chez ses parents, M. et Mme Couturier d'Edmonton. Les quelques jours que la Rév. Soeur est restée dans sa famille ont semblé bien courts au coeur de tous: parents et amis.

On ne fait rien de trop quand on fait son devoir.

AVIS

L'UNION a aujourd'hui 2 ans d'existence et les personnes qui l'ont vu naître, ont pu constater que malgré les temps et circonstances pénibles de la guerre, le journal a pris de l'expansion. Nous ne voulons pas nous arrêter là, nous voulons le développer davantage et pour atteindre ce but, le nombre de nos abonnés doit être considérablement augmenté.

Pour aider à faire connaître l'Union, pour le faire pénétrer dans les milieux qui ne le connaissent pas encore, nous offrons la combinaison suivante:

JUSQU'A LA FIN NOVEMBRE l'abonnement d'un an sera réduit à un dollar pour tous ceux qui prendront un abonnement de deux ans. Ainsi en envoyant deux dollars vous serez abonné pour deux ans.

Pensez-y bien, voyez l'avantage de recevoir votre journal pendant deux ans sans vous en préoccuper, réfléchissez à l'économie qu'il y aura pour vous d'avoir été prévoyant. A ce prix on n'acceptera pas d'abonnements à moins de deux ans.

Voyez notre blanc d'abonnement à la page 2

ELM PARK

Malgré les menaces de tempête, notre partie de cartes a attiré beaucoup d'amateurs à notre soirée familiale de dimanche dernier Inutile de dire que les prix ont fait la joie des gagnants, car ils étaient très beaux. Le programme quoique improvisé fut des plus intéressant. Il comprenait:
1o- La goutte de rosée, solo de basse par M. Justin Lefebvre qui, bissé nous donna "Le jeune homme prodige."
2o- La chanson de Madelon, par le lieutenant Félix Lefèbvre. Cette chanson des tranchées, dans la bouche d'un vaillant soldat comme M. Félix Lefèbvre, cité trois fois à l'ordre de l'armée pour sa bravoure, nous faisait revivre la bonne humeur de nos héros au milieu des terreurs de la guerre.
3o- Une chanson et une déclamation par M. Michaud a enfin terminé le programme sur une note des plus joyeuse.

Merci à nos amateurs.

Notre prochaine partie de cartes aura lieu le dimanche 30 novembre.

Le docteur Foerstner, médecin particulier du Kaiser vient de quitter son Impérial patient parce que, disent les bavardages, les appointements qu'il reçoit ne sont pas suffisants pour maintenir sa famille. Il sera remplacé par le médecin militaire Docteur Jenner.

Le Président Wilson a décidé que le Jeudi 27 Novembre sera jour d'Actions de Grâces (Thanksgiving). Dans sa proclamation le président dit que la République regarde avec confiance vers une ère pendant laquelle le Sacrifice des Nations trouvera sa récompense dans une paix universelle.

EPITAPHE D'UN MENTEUR

Accablé par un coup subit,
Valère a passé dans l'ombre noire:
C'est un fait que vous pouvez croire,
Car ce n'est pas lui qui l'a dit.

SAVEZ-VOUS OÙ TROUVER LE MEILLEUR TABAC CANADIEN?
VOYEZ AUSSI TOUS LES JOURNAUX FRANÇAIS ET CANADIENS
À L'UNITED TOBACCO & NEWS LIMITED, 10320 AVENUE JASPER
J. A. McNEIL, GÉRANT

Les Interets du Canada Francais

Cette photographie représente la capture de Télesphore Alexandre Blais 1869, Vallée de la Rivière Rouge — Rébellion de Riel

G. DUMONT Télesphore Alexander BLAIS L. RIEL

BULLETIN DE LA SEMAINE

RIEL — 1885

Dans un coin reculé du vieux cimetière français de St Boniface, à l'ombre de ces grands arbres, qui comptent parmi les derniers survivants de ce drame vieux de près de quarante ans, repose une tombe, surmontée d'un: simple monument. On peut y lire un nom: Riel, suivi d'une date: 1885.

Le 16 Novembre 1885 eut lieu l'exécution de ce brave fils métis, celui qu'on a surnommé: le martyr du Nord-Ouest. Il faut relire les faits qui ont précédé et suivi la pendaison de Riel, pour réaliser tout l'intérêt qui en deux périodes distinctes, —1869-1870 et 1884-85, se concentra sur cet homme. L'agitation ne se confina pas à l'Ouest seulement. L'Est du Canada plus spécialement dans Québec et l'Ontario, la polémique, sur l'insurrection des métis, fit couler plus d'encre que de raison. L'enceinte parlementaire d'Ottawa, fut l'écho de nombreux discours, pour et contre l'exécution de Louis Riel. Partout dans le Québec de nombreuses assemblées de protestation furent convoquées. L'automne de 1885 vit les esprits fort surchauffés, au point que l'on craignait que l'exécution de Riel ne déclanchât une nouvelle insurrection, qui cette fois, aurait pu s'étendre au-delà des confins du Manitoba et des Territoires du Nord Ouest.

Trente huit ans exactement nous séparent de la mort de Louis Riel. Nous n'entreprendrons pas d'analyser à son vrai mérite cette page de l'histoire du Nord Ouest canadien. Nous n'émettrons pas ici d'opinion sur les mérites ou les fautes des personnages qui se sont trouvés rattachés de loin ou de près à l'insurrection des métis, qui eut pour dénouement la pendaison de Riel.

Un fait certain, c'est que le gouvernement de l'époque, ne fut pas justifiable d'ignorer, ainsi qu'il l'a fait en 1870 — les droits des métis. Il ressort d'une façon évidente, que certains éléments anglais orangistes, n'ont cessés, durant la période de paix relative de 1870 à 1884-85, à fomenter des discordes, et à prolonger le malaise par toute l'étendue des Territoires du Nord Ouest. Un des motifs pour faire durer cet état de choses, nous ne sommes pas loin de la vérité en exprimant cette opinion, c'est que l'on espérait ainsi punir ceux que l'on considérait comme les assassins de Scott, dont le meurtre avait eu lieu en 1869.

Et c'est ainsi quu'n certain élément fanatique de l'Oontario, de même que la petite colonie puritaine du Manitoba, ne donna aucun répit au gouvernemen , qui disons le, manqua d'énergie, tant que Louis Riel, le chef reconnu des métis, celui que l'on considérait l'âme de l'insurrection, n'eut pas payé de sa tête le crime épouvantable, d'avoir jusqu'à la fin défendu dans un geste noble, la cause de la race Métisse oprimée.

L'histoire impartiale s'écrira. Le nom de Louis Riel ne peut mourir. Sur la tombe de ce héros, dont on fêtera le 16 novembre l'anniversaire de la mort nous déposons, et l'hommage de notre admiration et l'assurance que son nom vivra à jamais dans le coeur de tous les Canadiens; ajoutons ceux de l'ouest en particulier. Formons en plus le souhait, que bientôt dans une souscription nationale de l'Atlantique à l'océan Pacifique, dans un même élan on organise un fond pour élever un monument à Louis Riel. Ce sera le digne hommage des frères à un frère, ce sera un faible tribu payé à son patrotisme sincère, à son sacrifice héroïque.

ANTOINE

UNION PANAMÉRICAINE

Conformément à la résolution adoptée par le Conseil d'Administration de l'Union Panaméricaine à sa séance du 5 mars 1919, la publication de l'édition française du Bulletin mensuel prend fin avec le présent numéro (Juin 19)

Les membres du personnel de l'Union Panaméricaine et tout particulièrement ceux qui s'occupaient plus spécialement du Bulletin français, regrettent infiniment que cette décision ait dû être prise, toutefois, elle s'imposait depuis quelque temps par suite de l'augmentation croissante des frais de publication. Grâce à leur large circulation, les éditions anglaise, espagnole et portugaise du Bulletin produisent les recettes suffisant amplement, à en couvrir les dépenses; malheureusement, il n'en était pas de même de l'édition française dont le nombre des abonnés était si restreint que les frais entrainés par sa publication étaient pour le budget de l'Union Panaméricaine une lourde charge.

Les personnes dont l'abonnement n'était pas expiré au 1er Juillet 1919 pourront à leur choix recevoir l'édition anglaise ou l'édition espagnole, ou demander le remboursement de la somme proportionnelle qui leur est dûe. Dans la grande majorité des cas l'édition anglaise sera servie aux abonnés, à moins que ceux-ci ne manifestent un désir contraire. Cette édition est la plus importante et la plus coûteuse ($2,50 par année), malgré cela, le service en sera fait, durant la période restant à courir des abonnements à l'édition française, sans frais supplémentaires.

Les français sont le seul peuple dont les moeurs peuvent se dépraver sans que le fond du coeur se corrompe, ni que le courage s'altère; il allie la qualité héroïque avec le luxe, le plaisir, la mollesse; si ses vertus ont peu de consistance, ses vices n'ont point de racines. (Duclos, Considérations.)

GATEAU BLANC

Prenez trois cuillerées de beurre, une demi tasse de sucre, trois cuillerées à table de lait, quelques gouttes d'essence d'amandes, une tasse de farine, une cuillerée à thé de poudre à pâte, une pincée de crême de tartre, deux blancs d'oeufs.

Mettez le beurre en crême, ajoutez graduellement le sucre et continuez à battre. Mêlez et sassez la farine, la poudre à pâte et la crême de tartre et ajoutez au premier mélange. Ajoutez l'essence, battez les blancs d'oeufs jusqu'à fermeté ajoutez en dernier.

NOUVELLES DE PARTOUT

Les membres des Chambres de Commerce de Grande Bretagne, Belgique, France, Italie, font un tour d'achats aux Etats Unis; ils sont accompagnés par des officiers des Chambres de Commerce Américaines.

Une troupe de 50 ou 60 bandits mexicains ont attaqué un train de voyageurs sur la ligne Montery Gulf. Quatre voyageurs ont été tués et beaucoup blessés. Dans la lutte plusieurs bandits ont été tués.

Le secrétaire de la Chambre de Commerce d'Edmonton M. F.T. Fisher a reçu communication de la décision du Comité des Compagnies de Télégraphe demandant l'augmentation des prix des dépêches télégraphiques. Les différentes compagnies ont constaté un déficit important dans le service télégraphique. Ce déficit est occasionné par le coût actuel de la main d'oeuvre

M.W.Sims, Président de la Commission criminelle de Chicago a déclaré qu'il se commet plus de crimes en un an à Chicago dont la population est de 5.000 000 d'habitants, qu'en Angleterre Ecosse et Pays de Galles avec leur population de 40.000.000 d'habitants. Il y eut l'année dernière une moyenne de un crime par jour.

Les Instituteurs et Institutrices de Winnipeg ont obtenu une augmentation de salaire variant de 15 à 20 pour cent.

Le Conseil de la Ville de Saskatoon a décidé l'augmentation du prix des tramways de cinq à six cents.

Un comité dont les cardinaux Gibbons et O'Conneil sont les présidents honoraires, a entrepris de prélever aux Etats Unis $5.000.000 pour aider à restaurer les églises du nord de la France. Mgr, Hayes, archevêque de New York, a fixé la part de son diocèse à $500.000.

OU LES YEUX MALADES ET LES BONNES LUNETTES SE RENCONTRENT"

Faites examiner vos Yeux avec cette Nouvelle Machine Scientifique.

Vous n'avez peut-être pas besoin de Lunettes, mais si vous en avez besoin permettez-nous de vous en vendre une paire adaptée aux conditions spéciales de vos yeux

Irving KLINE
OPTICIEN
10035 Ave. Jasper Télé. 5264
EDMONTON, ALTA.

Demandez à notre horloger français M. Jos Brochu de règler votre montre, Gratuitement.

Nettoyage des corsets blancs.

Les corsets blancs, de soie et de coton, un peu jaunis à l'usage ou tachés par la transpiration, reprennent leur blancheur par une immersion dans l'eau oxygénée allongée d'eau pure et de quelques gouttes d'ammoniaque.

L'application de l'eau oxygénée peut être partielle lorsqu'il s'agit seulement d'enlever des taches de transpiration dans une partie déterminée.

NOS ANNONCES

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur l'importance de nos annonces.

Les cultivateurs y trouveront un puissant intermédiaire pour vendre leurs produits en général ainsi que leurs fermes.

Ils y trouveront aussi leur profit en lisant attentivement ces annonces qui pourraient leur faire connaître nombre de bonnes occasions d'affaires.

La 22ème. Convention annuelle des Instituteurs du Nord de l'Alberta s'est terminée Ven. dernier Tous les inscrits étaient présents à la dernière réunion qui a pris un caractère tout particulier puisqu'on y a discuté les questions matérielles. Rien d'absolu n'a été décidé quoique plusieurs résolutions aient été prises.

Il a été procédé à l'élection du Comité permanent dont les membres représenteront les instituteurs et institutrices à la prochaine Convention. Un rapport sur la Conférence de Winnipeg fut lue ainsi qu'un examen sur l'éducation morale traité par M. Stanley de Calgary. Cette Convention a prouvé une fois de plus la solidarité qui unit les éducateurs de l'Alberta.

JOLICOEUR,
Tommy Canadien

Le sousigné, aumônier canadien pendant la guerre européenne vient de recevoir de France un nouveau roman, qui, comme son titre l'atteste, prétend dépeindre, en la stigmatisant à rebours de la vérité le type et le caractère moral des soldats canadiens-français, dont pourtant les noms sont écrits en lettres d'héroïsme aux frontispices de l'histoire aux seuls noms de Courcelette, Vimy, St-Eloi, St-Julien, et Verdun; Nieuport, St-Quentin, Arras, Beaumont, Ypres, etc..

L'auteur de ce maigre pamphlet appréhende dédaigneusement son zèle scrupuleux et désintéressé pour la vérité, l'oblige de gratter un peu le fond de la triste histoire des soldats canadiens, et d'exhumer aux yeux du public l'humiliante dépouille de leurs méfaits et de leurs infamies.

Les esprits judicieux et avertis, au fait de la vaillance et de l'intrépidité des fils de la NOUVELLE FRANCE sur les champs de bataille de l'Europe, particulièrement des beaux gestes de valeur du glorieux "Vingt Deuxième", puiseront mal l'amertume dans sa profusion de diplômes de perversité et dans sa sotte prétention que sa satire, suppurant le fiel, n'est pas méchanceté.

L'auteur de ce roman s'annonce comme publiciste parisien ayant fait du journalisme à New York. Profitant des rares moments de loisir que lui laissaient ses devoirs importants d'interprête français attaché à un bataillon où tout le monde parlait français, il essaye de dépeindre ou plutôt de caricaturer les officiers et les hommes dont il est le sagace et psychologue interprête Il présente aux curieux et aux lascifs un olla-podrida de patois (plus ou moins véridique) d'argot et sempiternel blasphème cousus ensemble par le thème d'érotisme familier aux nouvellistes français d'une certaine catégorie.

Sa narration contient à peu près autant d'évidence naturelle de la véracité que les douteuses révélations de Maria Monk et à peu près autant de proportion de la vérité.

Dans ce chef d'oeuvre arbitraire d'imagination et de partialité l'auteur présente au lecteur tous les défauts saillants réels ou imaginaires de certains canadiens français, les blasphèmes archaïques et grossiers de quelques uns, leur propension pour la boisson forte et leurs faibleses à l'égard de certaines tentations, dont hélas! ils étaient que trop entourés et n'avaient que trop d'émules. De toutes ses impressions de surface l'auteur nous cuisine un ragoût indigeste, assaisonné d'exagérations malveillantes, qu'il nous sert avec le sarcasme facile et suspect de son odieux métier. L'écrivailleur n'envisage mesquinement que le revers de la médaille, ou le mauvais côté des choses si vous le voulez; en plus il a le défaut de trop généraliser. Par ailleurs pas un mot de l'esprit de foi, de la ferme croyance en Dieu et des principes religieux qui rachètent et transfigurent même les plus endurcis des Canadiens français aux moments les plus critiques de leur vie. Pas un mot des magnifiques exemples d'héroïsme et de vertus chrétiennes du grand nombre, nulle mention des divers vaillants aumôniers militaires qui, constamment, ont été à la ligne de feu avec leurs braves pour donner au risque de leur vie, la consolation de cette foi vive qui jaillit spontanément de leur âme de prêtre et de soldat Aucune allusion au vaillant capitaine aumônier M. l'abbé Crochetière qui mortellement touché, au milieu de ses hommes, dans la tranchée, mourut en héros et en saint; quelle discrétion admirable à l'endroit des qualités et des mâles vertus des Canadiens français et quel zèle enfiellé pour exhiber les escapades d'une jeunesse irréfléchie et exhubérante.

Il y a quelques mois un journaliste canadien-français a exprimé l'espoir que le glorieux "Vingt Deuxième" trouverait un chroniqueur digne de son Illiade. Ceux qui achètent le mince volume dont nous faisons actuellement la critique constateront sans effort que l'Illiade des Castors n'est pas encore écrite. Dieu veuille qu'elle le soit bientôt.

Ivar DANIEL O.M.I.
Aumônier canadien

TRAPPEURS

GRATIS Demandez-nous ce Livre Excellent

C'est précisément ce que vous avez cherché. "THE ART OF TRAPPING" (c'est-à-dire "L'Art du Trappeur;" livre imprimé en anglais) est le meilleur et le plus complet guide qui ait jamais été publié à l'usage des trappeurs—écrit par des hommes experts et à une dépense fort grande. Voici ce qu'il contient: une description détaillé et exacte, des illustrations et des traces des différents animaux fourrés de l'Amérique du Nord; la méthode, le temps et l'endroit les plus advantageux pour placer les pièges les leurres et les odeurs les plus efficaces; les dimensions des pièges à employer; la façon correcte de dépouiller et de manier chaque peau pour lui donner la valeur la plus grande; les lois de chasse de chaque province.

La Maison "SHUBERT" envoie ce livre fameux GRATIS à chaque personne qui s'intéresse à prendre des animaux fourrés ou à en faire des collections. Il suffit de signer et de nous envoyer le coupon aujourd'hui. "THE ART OF TRAPPING" n'est pas un catalogue de merchandises, mais un vrai Guide des trappeurs, lequel contient des renseignements d'une valeur inestimable pour chaque trappeur. Ce livre guide et aide le trapneur expérimenté, et il enseigne au novice l'art de trapper les animaux de la meilleure façon. Aucun trappeur, aucune personne qui collectionne des fourrures ne peut se passer de ce livre unique. *Demandez-nous votre exemplaire par-le-champ*

A.B. SHUBERT LTD.
LA PLUS GRANDE MAISON DU MONDE S'OCCUPANT EXCLUSIVEMENT DE
FOURRURES BRUTES D'AMERIQUE DU NORD
324 DONALD ST., WINNIPEG, CANADA.

SIGNEZ CE COUPON ET ENVOYEZ-NOUS-LE AUJOURD HUI

VEUILLEZ M'ENVOYER, SANS ENGAGEMENT DE MA PART VOTRE BULLETIN
"THE ART OF TRAPPING"
LE MEILLEUR ET LE PLUS COMPLET GUIDE JAMAIS PUBLIÉ À L'USAGE DES TRAPPEURS
Et Veuillez aussi me tenir au courant du marché de Fourrures brutes pendant la saison 1919-1920 108

Nom.....
Bureau de poste..... R.F.D.... Boite.....
District Electoral..... Province.....

COPYRIGHT CANADA, 1919 A.B. Shubert Ltd.

AVIS AUX AMATEURS

Remplissez ce Bulletin d'abonnement et envoyez-le avec un mandat poste de DEUX DOLLARS vous recevrez votre journal pendant DEUX ANS.

Cette offre spéciale n'est valable que jusqu'à la fin NOVEMBRE

BULLETIN D'ABONNEMENT

Nom .....

Bureau de Poste .....

.....

Province .....

UNITED TOBACCO & NEWS
Adresser toutes les commandes à LIMITED, 10320 Avenue Jasper

LISEZ "THE CLASH"

"THE CLASH" prix $1.75 par malle $1.90 FAITES LE LIRE
J. A. McNeil, Gérant

Pour l'Eglise, l'Ecole et le Foyer

"L'IDÉE DE PRÊTS AUX INSTITUTEURS EST RECONNUE"

Une session importante était tenue Jeudi dernier dans la salle de l'Ecole Séparée par la Convention des Instituteurs du Nord de l'Alberta.

Dans une adresse intitulée "Quelques Problèmes d'Education" l'hon. Geo. P. Smith, déclara qu'il ne pensait pas que les instituteurs puisse rendre d'excelents services, sans une connaissance personnelle du problème de l'éducation et la manière de le résoudre. M. Geo. Smith s'étendit longuement sur la rareté des instituteurs à l'heure actuelle. Il décla-re que d'après une récente statistique de l'Honorable Fisher Ministre de l'Education en Angleterre le nombre des instituteurs nécessaires à l'enseignement devrait être de 6000. Or, il y en a seulement la moitié qui se préparent dans les Ecoles Normales et leur nombre décroit de jour en jour.

Récemment le Gouvernement de l'Alberta, afin d'aider les étudiants, aspirant à suivre leurs cours d'instituteurs, et ne possédant pas les moyens nécessaires, décida que ces étudiants pourraient emprunter du gouvernement l'argent nécessaire à leur éducation. M. Smith dit que de ce fait le nombre des élèves des Ecoles Normales a augmenté en 2 semaines de 115, qui probablement n'auraient jamais pu accèder aux Ecoles Normales faute d'argent.

Dans la suite de sa conférence M. Geo. Smith parla de l'utilité qu'il y aurait à ce que chaque école ait son drapeau. Il dit que l'intention du gouvernement était de fournir à chaque école un drapeau, et que à certaines cérémonies qui seraient fixées d'avance le drapeau serait hissé, afin de maintenir bien haut dans le coeur des enfants l'amour de leur pays.

Il nous semble que cette idée du drapeau est excellente. et même nous disons mieux, que chaque école dans nos districts ait ses deux drapeaux déployés dans l'école, l'un français l'autre anglais. Le premier afin de leur apprendre à aimer les 3 couleurs de la Mère Patrie et leur faire souvenir qu'ils se doivent de garder au Canada la race française, dont ils sont les futurs représentants; et le dernier, afin qu'ils n'oublient pas qu'ils doivent respect et obéissance au pays qu'il représente. Du reste ces deux drapeaux n'ont-ils pas combattu glorieusement côte à a côtes pour la même cause pendant 4 ans!

POUR LA RESTAURATION DE L'UNIVERSITE DE LOUVAIN

En date du 11 octobre 1919, la Gazette officielle publiait à Ottawa qu'une charte fédérale était accordée au "Comité Canadien pour la Restauration de l'Université de Louvain". Ce Comité fut formé il y a quelque semaines à la demande de Mgr. Hebbelinck, Recteur Honoraire de l'Université de Louvain, spécialement délégué en Amérique par le Cardinal Mercier pour intéresser la population des Etats-Unis et du Canada au sort de la grande Université Belge. Il est placé sous le haut patronnage de Son Excellence le Duc de Devonshire, la présidence de Sa Grdr. Mgr. P. Bruchési, archevêque de Montréal et la vice-présidence d'honneur de Sa Grandeur Mgr. G. Gauthier, vice-recteur de l'Université de Montréal et M. M. Goor, Consul Général de Belgique au Canada.

Le Comité actif est composé de la façon suivante: Président: M. A. Fyan, Directeur de l'Ecole Polytechnique; vice-président: M. Dr. S. DuJardin, professeur à l'Institut vétérinaire de Montréal; Edouard Montpetit, professeur à l'Université de Montréal; secrétaire-général: M. H. Laureys, Directeur de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales; trésorier: M. Jules, Hones Directeur des G.T.R.

Un comité semblable s'est formé aux Etats-Unis et s'occupe spécialement de la reconstruction de la bibliothèque. Le comité Canadien tâchera de réunir des fonds qui serviront à la reconstruction de l'Ecole commerciale et consulaire qui a été détruite avec tout son matériel, ses collections, sa bibliothèque spéciale, etc.

Les sommes qu'il sera possible de réunir seront versées à l'Université de Louvain comme étant don du pays tout entier. La liste des principaux donateurs sera transmise aux autorités universitaires, et la fondation, portant le nom du Canada, perpétuera, pour les générations à venir, les sentiments de générosité du peuple canadien. Celui-ci, sans nul doute, encouragera cette oeuvre qui permettra de réparer au moins partiellement l'outrage fait à la science et à la pensée par le grand crime allemand contre Louvain, crime qui, en 1914, a saisi d'effroi les intellectuels du monde entier.

Le siège du Comité est établi à Montréal, 228 rue St-Denis où tous les dons peuvent être adressés. Des sous-comités seront constitués dans les principales villes du Canada.

Le poids d'une ancienne faute est un fardeau qu'il faut porter toute sa vie.

Pour nettoyer les glaces

Râpez un gros morceau de craie, versez dessus de l'eau très chaude. Remuez et ajoutez un peu de vinaigre fort. Laissez reposer ce mélange, puis passez-le dans un linge fin. Servez-vous de ce liquide pour nettoyer les glaces, elles seront sans peine nettes et brillantes.

COMITÉ D'ÉRECTION D'UN MONUMENT POUR LES FRANÇAIS DE L'OUEST CANADIEN MORTS AU CHAMP D'HONNEUR

Un comité d'organisation s'est formé pour l'érection d'un monument Commémoratif aux Français morts pour leur pays durant la guerre et qui se chiffrent par quelques centaines.

Désirant que tout Français puisse y contribuer, le Comité a décidé de mettre la souscription a un dollar au minimum avec faculté pour ceux de nos compatriotes qui le peuvent, d'augmenter leur contribution.

Tous les noms seront publiés dans les journaux; lors de l'inauguration du Monument, la liste des souscripteurs sera publiée à nouveau., sans qu'alros le montant de chaque souscription soit donné; cette liste sera scellée dans le Monument.

Nous désirons nous adresser pour cette oeuvre pieuse uniquement à nos compatriotes, et étant donné la difficulté de rejoindre tous nos compatriotes et camarades nous avons recours à l'amabilité de chacun pour faire parvenir de l'un à l'oautre cette lettre.

Nous désirons ériger dans une partie centrale de St Boniface ou Winnipeg un Monument sur lequel seront inscrits tous les noms des Français de l'Ouest Canadien qui ont donné leur vie pour la cause de la France et des Alliés.

Nous tenons à montrer ainsi la part considérable que nous avons prise dans la guerre.

C'est, croyons-nous, un excellent moyen vis à vis des populations différentes de la nôtre, afin d'affirmer le Sacrifice que nous avons fait et de montrer de plus le Culte que nous avons pour nos Morts.

L'intention du Comité, est, au moment de l'inauguration du dit Monument de demander le Concours des Autorités Religieuses, pour un Service et en même temps d'essayer de faire coïncider, si possible, cette inauguration avec la visite du Maréchal Foch. Comme cette visite est annoncée dans un délai assez rapproché, nous demandons instamment à nos compatriotes d'envoyer leur réponse le plus tôt possible et aussi de nous faire parvenir les noms et adresses de ceux qui sont morts pour la Patrie et habitaient leur région.

Pour le Comité d'organisation
J.E. Collon
Secrétaire-Trésorier
Winnipeg — 300 Edifice Nanton

ECOLE NEUTRE CONDAMNÉE

Lord Haldane le président du plus haut tribunal de l'Empire, un protestant d'Angleterre vient de faire la déclaration suivante:

"Si un père de famille désire que son fils ou sa fille soit élevés dans une certaine atmosphère religieuse, c'est son droit reconnu que l'enfant soit placé dans cette atmosphère... Parceque l'atmosphère est tout". "Oyez cela, Messieurs les partisans de l'Ecole Nationale Neutre!" Comment peut on décider dans quelle atmosphère relièieuse une jeune fille doit être développée... Quel est le désir du père de famille? L'Etat n'a pas le droit de placer un enfant de force dans une atmosphère opposée à celle ou se trouve le père de famille. L'enseignement religieux doit être fondé sur une doctrine définie. Nos démagogues consentiront-ils à réfléchir cinq minutes sur ces paroles de bon sens et de sens chrétien?

Mais on est si païen en matière d'instruction publique et on tient tant à confisquer les droits et les libertés des pères de famille!!!

A bas l'école publique et neutre, dit équivalemment Lord Haldane. Mais le président du Conseil privé d'Angleterre, est un lumignon comparé aux lumières de nos démagogues.

Ce n'est pas l'avis de tout le monde, c'est vrai, mais ces messieurs font tout comme si c'était bien leur avis à eux.

Il faudra leur décerner un prix d'humilité c'est sûr.

Système de service: soi-même **Confiserie, Patiserie**

AMERICAN DAIRY LUNCH

Le plus vaste et le mieux aménagé des restaurants dans l'ouest du Canada—Excellente patisserie française — Téléphone 1686

10211 Avenue Jasper, Edmonton — à côté du Pantage

Épiceries BRUYÈRE Groceries

Epiceries de toutes natures à prix raisonnables. Satisfaction garantie. Tabacs et cigares, cigarettes, pipes et tous autres articles pour fumeurs. Spécialité de glace à la crême (Ice Cream). M. Bruyère invite tout le monde à venir gouter sa glace faite avec de la crême de première qualité

10713 — 101ème. rue. Edmonton **Téléphone 2465**

La route qu'on doit suivre pour se rendre chez M. Bruyère est une belle promenade pour ceux qui veulent prendre le bon air que l'on trouve autour de la ville. Cette place dèvra devenir le rendez-vous des Canadiens-français et se trouve située sur la droite entre la barrière du chemin de fer et le marché à foin.

MACHINES A COUDRE SINGER

J. A. BRUYERE

Agent pour l'Alberta pour les machines à coudre SINGER

Réparations pour toute marque de machines à coudre

Agent pour la Compagnie de Rouet de St-Hyacinthe

10713—101ème RUE, EDMONTON — Téléphone 2465

Campbell's Furniture Exchange

ENCANTEURS, ÉVALUATEURS, MARCHANDS DE SECONDE MAIN

Marchandises de seconde main en tous genre — Prix modérés

10135, 100 A AVENUE, EDMONTON, ALTA

Rue Howard, en face Massey Harris **Téléphone 1314**

rapport du coronaire avait été on ne peut plus favorable; et je crois qu'il faut de toute nécessité que nous en finissions dès cette nuit avec Pierre de St-Luc.

—J'ai préparé une liqueur dans cette fiole qu'il faut faire prendre de suite au capitaine. Cette liqueur est un poison prompt et sûr, qui ne laisse point de traces. J'en ai obtenu la recette d'un nègre Congo qui m'a dit qu'il était d'un succès merveilleux, ce que j'ai déjà l'occasion d'éprouver par moi-même. Tenez, M. Pluchon, prenez la fiole, mettez-la dans votre poche de gilet et prenez bien de la casser.

Pluchon prit la fiole et la mit avec précaution dans sa poche. Tous deux gardèrent ensuite le silence, jusqu'à ce qu'ils arrivèrent à quelques arpents de l'habitation des champs. La pluie tombait par torrents. Pluchon descendit de voiture pour se rendre auprès des Létard. Le docteur Rivard resta dans la voiture, attendant le retour de Pluchon, auquel il avait recommandé de voir lui même à ce que le poison fut administré au capitaine.

Au bout d'un quart d'heure environ, Pluchon revint à la voiture dans laquelle il monta.

—Mauvaise nouvelle, docteur, les Coco jurent qu'ils ne descendront pas cette nuit dans le cachot! ils sont saisis d'une crainte superstitiense. C'est ce soir la veille du jour des morts et ils ne voudraient pas y descendre pour tout au monde.

—C'est bien malheureux, il serait si important d'en finir dès ce soir!

Et le docteur se mit à réfléchir, tout en retournant vers la ville au pas de son cheval. Au bout de quelques instants le docteur s'écria: "j'ai un moyen" et il donna un vigoureux coup de fouet à son cheval en lui disant "marche Balais;" et Balais partit au grand trot, à travers la boue et au milieu de l'obscurité.

.....Au bout de la rue Perdido, qui aboutissait à la cyprière, il y avait sur la lisière du bois une vieille case de nègre. Cette case était habitée par un nègre Congo, qui avait acheté sa liberté de son maître moyennant la somme de quatre mille piastres, qu'il s'était procuré, personne ne savait comment. Ce nègre avait un étrange commerce; sur des tablettes au fond de sa case, il y avait des fioles, des bouteilles de toutes grandeurs et de toutes formes, contenant les unes des poudres, les autrs des liquides bleus, blancs, verts, rouges, jaunes,

(à suivre)

BOIS DE CONSTRUCTION

AYANT RECEMMENT OUVERT DES COURS A BOIS A ST PAUL DE MÉTIS—RADWAY CENTER—BELLIS—VILNA ET ASHMONT NOUS SOMMES EN POSITION DE VOUS FOURNIR TOUT LE BOIS ET AUTRES MATERIAUX DE CONSTRUCTION DONT VOUS POUVEZ AVOIR BESOIN.— VENEZ EXAMINER NOTRE STOCK. — SI VOUS VOULEZ LES MEILLEURS MATERIAUX, NOUS LES AVONS

Hayward Lumber Co., Ltd.

St Paul de Métis — Radway Center — Bellis — Vilna — Ashmont

UNE DE PERDUE

DEUX DE TROUVÉES

PAR

GEORGE DE BOUCHERVILLE

Deux nègres, dans une pirogue, ramenaient le cadavre du noyé, auquel on devait une sépulture digne de l'immense richesse du défunt.

CHAPITRE XIV

DÉCOUVERTES IMPORTANTES

Le juge de la Cour des Preuves, qui avait conçu la plus haute estime pour le docteur Rivard, dont la conduit si désintéressée et si généreuse à l'égard de l'orphelin Jérôme avait excité son admiration, se proposa de faire toutes les recherches possibles pour découvrir la naissance du petit Jérôme. Il s'imigina que le plus grand plaisir qu'il pourrait faire au docteur Rivard serait de le mettre sur la voie de rendre son pupille à ses véritables parents s'ils existaient encore, ou du moins de lui faire connaître leurs noms. Le juge pensa aussi qu'il pourraît se faire que l'orphelin eut droit à quelque héritage, et il aurait été heureux de pouvoir procurer au docteur les moyens de les acquérir.

En conséquence, le juge crut que le mieux à faire était de commencer ses recherches à l'Hospice des Aliénés; il se rendit donc à l'Hospice, aussitôt qu'il eut délivré au docteur Rivard ses lettres de tutelle.

Jérémie, en reconnaissant le juge de la Cour des Preuves dans la personne qui descendait d'une superbe barouche arrêtée à la porte de l'Hospice, ôta son chapeau de toile cirée et courut au devant de son honneur qui en ce moment entrait.

—Vous êtes le portier de l'hospice?

—Oui, votre honneur, à votre service.

—M. Charron le chef de l'institution, est-il ici?

—Oui, votre honneur.

FAITES-VOUS PHOTOGRAPHIER PAR DES GENS PARLANT VOTRE LANGUE—Vous serez plus naturels et par conséquent plus ressemblants. MODERN PHOTO — EMPRESS BLOCK

Vous pouvez encore vous procurer ces lainages de si bonne qualité au

Magasin La Flèche

où l'on vous confectionnera un vêtement d'une coupe irréprochable.

La Flèche Frères

FAITES FAIRE VOS VÊTEMENTS SUR MESURES.

Maison Fondée en 1888

«Le Palais des Diamants d'Edmonton»

JACKSON FRÈRES

LES BIJOUTIERS EN VOGUE

9962 Av. Jasper Edmonton

Téléphone 1749

Émission de Licences de Mariage

Notre Spécialité est la réparation des Montres et autres Bijoux

BANQUE D'HOCHELAGA

SIÈGE SOCIAL MONTRÉAL

115 Succursales en Canada

Capital autorisé $10.000.000
Capital payé et fonds de reserve 7.700.000
Actif total, plus de 51.000.000

Succursales dans l'Alberta: Edmonton; St. Albert; St. Paul des Métis; Morinville.
Sous-Agence à Légal.

ALEX LEFORT
Gérant de la Succursale d'Edmonton

PHARMACIE FRANÇAISE
Dr Henri L'ASNIER
CHIRURGIEN
10327, Ave Jasper, au dessus du théatre Regent — Téléphone 4771

DOMINION DRUG STORE Ltd
Coin 104me rue et Jasper
Téléphone 1756

PHARMACIE LINES
COIN AVE. JASPER ET 102e. RUE
la poste sont exécutées avec promptitude
EDMONTON — Téléphone 1633
Toutes les ordonnances envoyées par

ASSURANCES
The North-West Financial Co.
A. ROBITAILLE, Gérant
30—37 Garièpy Block, 10118, 100me Rue, Edmonton, Alta.

Agences DE BLOIS THIBAUDEAU ASSURANCES
508, Agency Bldg. Edmonton, Alta.

ERNEST CLOUTIER
AGENT D'IMMEUBLES ASSURANCES VIE ET INCENDIES
ARGENT A PRÊTER
ST-PAUL DES MÉTIS

Jos. L. SOUCY
ARTISTE DÉCORATEUR
VAL SOUCY, ALBERTA
Spécialité de tableaux et décorations d'église en tous genres.
Travail garanti — Prix modérés

Prof. F. Darimont
diplômé du Conservatoire Royal de Musique de Bruxelles, Belgique. Professeur de Violon, théorie et solfège. Studio: 201, édifice Alberta, téléphone 6370. On prépare les élèves pour tous les examens. Toutes classes sont acceptées.

Cormack & Mackie
AVOCATS Etc.
Chambre 318, Édif. McLeod
Edmonton, Alberta

L. A. GIROUX, B.A.
de la Société Légale
Bishop & Giroux
AVOCATS ET NOTAIRES
Édifice Banque Molson, Edmonton
Téléphones: Offices 6622 Rés. 82252
ARGENT À PRÊTER

Louis MADORE
AVOCAT et NOTAIRE
Autrefois du barreau de Montréal
714-715 McLEOD BUILDING
EDMONTON, ALBERTA
Téléphone 6818

J. B. T. CARON, B.A.
AVOCAT, NOTAIRE
Autrefois du barreau d'Ontario
Chambre 307, Édifice McLeod
EDMONTON, ALTA.

AVOCAT NOTAIRE
LUCIEN DUBUC
de la Société Légale Edwards & Dubuc
423 Tegler Block, Edmonton

ASSURANCES
H MILTON MARTIN
729 Tegler Blk. Edmonton
Incendie, grêle, accidents, vie, animaux automobiles, vols, etc.

AGNES CAIRNS
STENOGRAPHE PUBLIQUE
634, TEGLER BLOCK

REPARATIONS DES INSTRUMENTS DE MUSIQUE
Réparation de toute espèce d'instruments de musique; Violons, Accordéons, Guitares, Mandolines, Banjos, etc. Achat et vente de toute espèce d'instruments de musique. W. NEZDROPA
9729, Ave Jasper — Edmonton

PENSIONNAT DE L'IMMACULÉE CONCEPTION, VEGREVILLE, ALTA
Dirigée par les FILLES DE LA PROVIDENCE, DE ST-BRIEUC
Cette institution a pour but de donner aux enfants une éducation chrétienne, de les former à la vertu, aux bonnes manières et aux soins du ménage. Le programme scolaire comprend tous les cours d'études de l'école séparée, en anglais et en français. Les petits garçons au dessous de onze ans y sont admis. Pour renseignements particuliers s'adresser à la Révérende Mère Supérieure.

SERVICE POSTAL D'HIVER

La Direction des Postes a annoncé les dates et routes du service postal pour l'hiver au départ d'Edmonton.

Comme d'habitude il y aura 3 routes postales pour le Nord, y compris le service mensuel du Grand Lac des Esclaves, deux services postaux pour Fort Simpson, au confluent de la Mac Kenzie et du Laird et la fameuse route de l'Arctique que les patrouilles de la police du Nord accompagne

La poste quitte Edmonton le 26 Novembre, le 24 Décembre, le 22 Janvier, le 26 Février et le 25 Mars pour Fort Mac Murray, Fort Mac Kay, Fort Chipwyan Fort Fitzgerald, Fort Smith et Fort Résolution.

Pour la route de la Mac Kenzie River, la poste part d'Edmonton le 25 Novembre, le 24 Décembre et le 22 Janvier pour Hay River Fort Providence et Fort Simpson.

Pour la route de l'Arctique la poste part d'Edmonton le 26 Novembre et le 22 Janvier pour Fort Wrigley, Fort Norman, Fort Good Hope, Arctic Red River et Fort Mc Pherson.

ILS S'EN APERÇOIVENT

Dans une conférence aux élèves de la Queen's University (Ontario) le prof. J. E. Morrison parlant des réflexions d'un officier démobilisé, critique l'Eglise parcequ'elle n'a pas de discipline à offrir au monde au début d'une guerre industrielle. Il dit que l'Eglise a enlevé au travailleur la bière et l'alcool, mais n'a remplacé par rien ce qui était le le plus souvent le misérable plaisir qui restait à l'ouvrier. Et le Professeur continue: Depuis la guerre la race Anglo Saxonne est débordée par un fléau de trivialité! Par la même occasion il a critiqué le cinématographe et ses effets sur la mentalité des enfants. Ce n'est pas la première fois que l'Eglise protestante est obligée de confesser son incapacité à corriger les moeurs...

L'indépendance de la Finlande est admise et reconnue par le Premier Ministre du Gouvernement provisoire de la Russie du Nord Ouest.

Les propriétaires d'Hôtels sont tenus responsables pour l'exactitude de leurs régistres devant contenir les noms, prénoms et qualités des personnes qui habitent l'hôtel.

Le paragraphe 24 de l'ordonnance 25 votée en 1917 est assez strict sur ce sujet. L'importance des régistres d'hôtels est énorme dans toutes les villes surtout dans celles qui, comme Edmonton, sont point de départ et d'arrivée d'une immense région.

LA BANQUE ET L'EMPRUNT

Entre un dépôt de banque et une souscription à l'Emprunt national, quel placement est le meilleur?

Sans hésitation nous répondrons à l'Emprunt. Pourquoi? Parceque:

1o L'intérêt que vous rapporte votre souscription est plus élévé à 5½ pour cent qu'à 3 pour cent.

2o La négociation de votre obligation peut se faire en tout temps et avec profit, car sa valeur augmentera.

3o L'intérêt à la banque n'estpayable que tous les ans; l'intérêt sur votre obligation est payable tous les six mois.

4o Les billets de banque que vous auriez le malheur de perdre ne se remplacent pas; l'obligation peut être remplacée.

Ces simples motifs devraient vous gagner à l'Emprunt national et vous amener à y souscrire au plus tôt.

EPISODE DE LA GRANDE GUERRE

22e Bataillon

Un soldat grimpé sur une chaise de serre-frein imitant les gestes d'un prédicateur puritain déclamait:

"Mes chers amis, moi fils de Pierre Tonneau et de Jeanne Bouteille, né au hameau de Cep, commune du Raisin comté de la Vigne et province de la Cave... Quoique Canadien, n'est-ce pas vraiment gaulois?...

EXPERIENCE

L'expérience, en matière de finance comme en toute autre matière est bonne conseillère.

Harpagon ne croit qu'en l'expérience. Riche et avare, comme vous le savez, il cherche avec avidité le meilleur placement, c'est à dire le plus sûr et le plus rénumérateur. Il lit, comme tout le monde, l'habile publicité de l'Emprunt de la Victoire 1919. L'argument patriotique ne le convaine pas, mais les avantages pratiques qu'offre cette émission ont à ses yeux une grande force de persuasion. Harpagon cependant ne se rend pas encore, car il lui manque le témoignage de l'expérience. Où le trouvera-t-il? Dans le cours actuel des Emprunts antérieurs. Or, toutes les émissions d'Etat qui ont précédé l'Emprunt de la Victoire 1919, sont cotées au-dessus du prix d'émission, toutes sans exception.

Harpagon souscrira.

Yale Shoe Store, Ltd.

MAGASIN CANADIEN-FRANÇAIS

BONNES CHAUSSURES

AGENTS POUR SLATER SHOE

D. B. MORRAU
Gérant

Ave Jasper—Edmonton

PIANOS, Orgues et Victrolas
Records et morceaux de musique
JONES & CROSS
10014—101e. rue — Télé. 4746
EDMONTON, ALBERTA

Vous trouverez les plus beaux CADEAUX !
Pour le père, la mère, la soeur, le frère et toute la famille AU
REEDS BAZAAR
SUR L'AVENUE JASPER
Entre la 3ème et la 4ème RUE

L'ARGENT QUE VOUS OBTENEZ POUR VOTRE CRÈME VOUS PERMETTRA DE CONSTRUIRE UNE BELLE MAISON

Vous réaliserez de gros profits en vendant votre crème cette année. Ni la gelée, ni la grêle, ni les pluies excessives, ni même la sécheresse ne diminueront de façon appréciable votre quantité de crème.

ENVOYEZ NOUS EN QUELQUES BIDONS ET SOYEZ CONVAINCUS ECRIRE POUR RENSEIGNEMENTS

THE
Edmonton City Dairy
EDMONTON, ALTA.

Pianos et Phonographes Gerhard Heintzman — Records Victor
LODGE PIANO HOUSE
10347 AVENUE JASPER

Machines Photographiques Ansco Fournitures générales pour la Photographie — Finissage de travaux d'amateurs.
LODGE PIANO HOUSE
10347 AVENUE JASPER
Téléphone 4312 — Edmonton

Motor Car Supply Co Limited
ÉDIFICE de L'HOTEL CORONA
Accessoires pour Automobiles
GROS ET DÉTAIL
Nous sommes agents pour les fameuses batteries 'WILLARD''
Nous parlons français

Vos pardessus et costumes ont-ils besoins de réparations; adressez-vous au
French Dry Cleaner
PAUL VIELLARD, Prop.
10504—97ème rue — Edmonton
Nettoyage, teinture, pressage et réparation de tous vêtements dans de très bonnes conditions.

COMPAGNIE DE
CHARBON BANNER
Délivre toujours du charbon de première qualité aux prix les plus modérés Ce chantier de charbon est dirigé par des soldats revenus du front. Encouragez-les à se rétablir dans la vie civile en leur accordant tout votre patronnage. — ROBITAILLE & FILS — Téléphone 2737

The "SHERBROOKE WOOD AND COAL CO.".
Fournit le meilleur bois et charbon de la Ville. — Coin de la 105ème. Rue et de la 103ème. Ave.
EDMONTON — Tèlèphone 2667

Charbon "CHINOOK"
Donnant une Chaleur Intense
TÉLÉPHONE 4433

MAGASIN de QUINCAILLERIE
Marchandise de 1ère Qualité
Si vous désirez des articles de quincaillerie, nous avons ce qu'il vous faut. Notre assortiment d'articles pour cuisine est très complet: visitez nos rayons au deuxième étage.
Sommerville Hardware Co.
EDMONTON, ALBERTA

Pourriez-vous l'aller chercher, j'aurais quelque chose à lui dire.

—Oui, votre honneur; si vous préférez, je vais vous conduire à sa chambre.

—Volontiers, je vous suis.

Et Jérémie, son chapeau à la main et se courbant en deux pour rendre son salut plus respectueux, passa devant le juge pour lui montrer le chemin.

Le juge trouva M. Charron dans sa chambre, assis devant un bureau et arrageant quelques papiers qu'il numérotait. En voyant son honneur le juge, il se leva et lui fit un salut respectueux, en lui offrant un fauteuil pour s'assoir

—Je viens, M. Charron, lui dit le juge, pour vous prier de me donner quelques renseignements sur un pauvre enfant, que mon ami le docteur Rivard a bien voulu retirer aujourd'hui de cette institution.

—Vous voulez parler du petit Jérôme?

—Précisément.

—Que le docteur Rivard, votre ami, a retiré aujourd'hui de cette institution?

—Celui-là même.

—Ah! Il paraît que c'était un bien bon enfant, le petit Jérôme, si gentil si timide: et il paraît que sa maladie n'était pas incurable, et je ne doute pas que le docteur Rivard le ramène complètement à la raison avec des soins, comme il ne manquera pas de lui en donner.

—C'est-ce que dit le docteur.

—Jérôme montrait ces derniers temps, des signes sensibles de retour à la raison; je les avais remarqués, et j'en avais parlé au docteur, qui fut de mon opinion. Ah! c'est un bien généreuse personne que le docteur.

—Je désirerais savoir si vous connaissez les parents de Jérôme, ou quelque personnes qui les aient connus.

—Non, monsieur, personne. Depuis que le petit Jérôme a été amené à l'hospice, personne, pas une âme ne s'est occupée ou informé de lui.

—Ne connaissez-vous pas la personne qui l'a amené, n'y aurait-il pas moyen de la voir ou du moins de savoir son nom.?

—Ma foi non, il y a si longtemps de celà. C'est ordinairement le portier qui est chargé du soin de recevoir les personnes qu'on amène à l'hospice: et celui qui était portier ici, quand le petit Jérôme a été amené, en est parti depuis longtemps, et je crois qu'il est mort maintenant. Cependant... arrêtez....

M. Charron se passa la main sur le front, regarda au plafond de l'air d'une personne qui croit avoir fait une découverte importante.

—Arrêtez, continua-t-il, après une petite pause, je crois que l'on doit trouver quelque chose dans les régistres; on a coutume d'y entrer les noms de ceux qui amènent ici des orphelins. Si vous voulez m'accompagner, nous examinerons les entrées des régistres.

M. le juge suivit M. Charron qui le conduisit au parloir.

—Voulez-vous avoir la bonté de nous donner l'index des régistres dans lesquels on entre le nom des aliénés? dit M. Charron à Jérémie.

—Le voici ,votre honneur, répondit le portier en apportant l'index.

Confier vos travaux d'IMPRIMERIE à L'UNION c'est être garanti d'un travail soigné à un prix très modéré, si vous considérez sa qualité.

peut rien y faire!

Et le docteur sans plus faire attention à Jérémie, comme si tout ce que ce dernier lui aurait dit était de peu d'importance, entra dans les corridors de l'hospice, alla visiter les salles et dix minutes après retourna à son logis.

CHAPITRE XV

LE CACHOT

Pierre de St-Luc avait été laissé dans son cachot, attaché sur son lit de planches, dépouillé de tous ses vêtements et baignant dans son sang. La blessure qu'il avait reçue au front était considérable quoique peu dangereuse, et la quantité de sang qu'il avait perdu l'avait tellement affaibli qu'il perdit connaissance. Il n'avait pas mangé ni bu depuis qu'il était prisonnier. Il souffrait horriblement de la soif, son palais desséché et son estomac brûlant lui causaient d'insupportables donleurs. Une cruche d'eau avait été mise près du chevet de son lit, mais il lui était impossible d'y atteindre. Le sang qui s'était écoulé de sa blessure au front avait diminué la fièvre qui brûlait son cerveau. Le lendemain matin, il se réveilla un peu rafraîchi, mais si faible qu'il put à peigé d'attacher. Ce fut pour Pierre une bien grande satisfaction de pouvoir étendre son bras et de tremper ses doigts dans la cruche pour les porter ensuite à sa bouche.

ne remuer son bras que lesCoco-Létard, dans leur précipitation ,avaient négli-

Vainement il essaya de se remuer: sanglé au lit par une courroie, qui lui passait par dessus la poitrine, il ne pouvait de sa main atteindre aux cordes qui attachaient son autre bras et ses jambes, ni défaire la courroie qui bouclait en dessous de son lit.

Il demeura dans cette position jusque vers les trois heures de l'après midi, le temps auquel la mère Coco vint regarder par la trappe.. Quand elle aperçut Pierre remuer son bras, elle crut qu'il était parvenu à se détacher; elle lâcha un cri, ferma la trappe et appela François pour lui aider à assujettir fortement les ressorts, et à entasser par dessus tout ce qu'il y avait de plus pesant dans l'appartement.

—Il nous arrivera malheur avec ce maudit prisonnier; mon pauvre Jacob, que nous avons eu de la peine à transporter à la ville, où il souffre affreusement sous la garde de cette petite idiote de Clémence, a été sa première victime, je ne sais qui sera la seconde.

—Maman, j'espère que la seconde victime sera lui même, car je jure que s'il n'y a que moi pour lui porter à manger, il mourra bien de faim.

—Qu'il meure donc comme un chien!

—C'est ça, attention et vogue la galère, ajouta Léon qui venait d'arriver

Nous laisserons les Coco, mère et fils, discutant sur les moyens de défense nécessaires au cas où le capitaine parviendrait à forcer la trappe, et nous nous rendrons sur la levée au pied de la rue Bienville où le docteur Rivard, en cabriolet couvert attendait Pluchon.

A l'heure fixée, Pluchon arrivait armé de son immense parapluie de coton, car il tombait en ce moment une pluie violente. Le temps était chaud, malgré l'orage.

—Montez vite, M. Pluchon, lui dit le vieux docteur à voix basse, je vais vous conduire à l'habitation des champs. J'ai appris cette après-midi que l

CADEAU DE NOËL

AVEC CHAQUE DOUZAINE DE PHOTOGRAPHIES "CABINET FOLDER" NOUS DONNERONS UN AGRANDISSEMENT 8X10 DANS UN MAGNIFIQUE CADRE D'ACAJOU DE FORME OVALE ABSOLUMENT GRATUIT.

NOUS NE POSSÈDONS QU'UN NOMBRE LIMITÉ D'ENCADREMENTS ET LES PREMIERS ARRIVÉS SERONT LES PREMIERS SERVIS.

SOUVENEZ-VOUS QUE VOS AMIS PEUVENT ACHETER TOUT CE QUE VOUS VOULEZ LEUR OFFRIR EXCEPTÉ VOTRE PHOTOGRAPHIE.

THE ALBERTA STUDIO

10214a-101eme Rue, Edmonton

Nouvelles Regionales

LAMOUREUX

Depuis quelque temps une activité particulière règne dans la paroisse de Lamoureux, et en se rencontrant, on se demande: Eh bien mais, à quand la date? — Oui, la date du bazar, car nous avons cette année un grand bazar au profit de l'église. Cette fête commencera le dimanche 23 Novembre au soir et durera trois jours c'est à dire le 23, le 24 et le 25 Novembre. Les articles donnés pour la loterie sont nombreux et de grande valeur, aussi nous invitons tous nos amis des alentours à venir à cette fête et leur souhaitons bonne chance pour gagner quelques uns de ces objets. Le 25 Novembre au soir aura lieu l'élection des candidates, deux demoiselles de la paroisse: Melle Bibiane Haule et Melle Aurore Huot, qui toutes deux comptent de nombreux amis et probablement de chauds partisans dans la paroisse à Edmonton et les environs. Cet évènement promet d'être intéressant. Qu'on vienne les encourager. N'oublions pas la date, commencement du bazar, le 23 Novembre. Election des candidates, le 25 Novembre.

Le froid, a, comme partout fait son apparition, d'une façon si imprévue que bien des travaux de la campagne sont restés en souffrance. Quelques fermiers n'ont pas eu le temps de finir leurs battages. Cependant la plupart des habitants ont terminé avant la neige et la récolte, au dire de tous a été très satisfaisante.

La récolte des pommes de terre étant bonne, mais là encore le froid a causé du dégat et des acres de patates sont restés en terre.

M. Cyrille Demers nous a quittés cette semaine pour Trochu où il va résider à l'avenir.

UN CORRESPONDANT

Abonnez-vous à l'Union $1.50 par an.

GROSMONT

Avec l'hiver qui nous arrive un peu vite arrive en même temps la fermeture de notre école pour tout la durée de la saison des frimas. Comme je m'intéresse un peu à l'éducation de nos enfants il me fait plaisir d'examiner ce qu'ils ont appris cette dernière année scolaire, bien que le résultat de cet examen soit désolant pour nous.

Canadiens Français je m'adresse à vous pour améliorer cet état de choses et j'espère que ma demande ne frappera pas des oreilles sourdes. Oubliez-vous tout d'abord que la majorité des enfants fréquentant l'école sont Canadiens français? Oubliez vous que la commission scolaire autorise l'enseignement du français dans de certaines limites? Oubliez vous qu'il est facile d'appointer un instituteur Canadien français ou au moins un instituteud bilingue? Oubliez vous que la langue est gardienne de la foi?

Je m'adresse spécialement à M M. les commissaires qui sont pour la majorité des Canadiens français et les prie d'user du pouvoir que nous leur avons donné pour que les enfants reçoivent l'éducation à laquelle ils ont droit Un petit conseil si vous le permettez... appointez vous-même l'instituteur, au lieu de confier la tâche à l'inspecteur du district comme vous avez l'habitude de le faire. C'est la première amélioration à apporter, nous en causerons encore et bientôt.

On annonce pour le 18 Novembre prochain, le mariage de M. Stone avec Melle Ambor. Tous nos voeux de bonheur.

Victor RIEUD'EAU

PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

A son retour à Bruxelles le jeune prince Léopold de Belgique sera nommé sénateur. Ayant atteint la petite majorité (18 ans) il résidera dans le palais que son père habitait lorsqu'il n'était que Prince héritier.

Qui prend une bonne épouse ne connaît plus l'ennui ni le chagrin.

Nous recevons communication de la lettre adressée par le Consul Général de Belgique à M. le Consul de Belgique à Edmonton, au sujet de la visite des Souverains Belges au Canada.

Monsieur le Consul,

Le Roi et la Reine, mes Augustes Souverains, ainsi que S.A.R. le Prince Léopold ayant été invités par le Gouvernement et le peuple Canadien à visiter le Dominiom, n'ont pu se rendre à cette invitation à cause de l'impossibilité de retarder leur retour en Belgique.

J'ai l'honneur de vous faire savoir que, par ordre du Roi, j'ai été chargé de transmettre aux Belges résidant au Canada, les voeux les plus ardents que L.L.M.M. forment pour leur prospérité ainsi que de leur faire part du regret qu'elles éprouvent de ne pas avoir l'occasion d'exprimer à la colonie belge, Leur appréciation pour son loyalisme et son dévouement pour la Mère-Patrie.

Je vous prie de porter le message royal à la connaissance des groupements belges de votre juridiction.

Agréez, Monsieur le Consul, l'assurance de ma considération distinguée.

Le Consul Général de Belgique

Signé: F. Gobert

CANADIENS-FRANÇAIS

AYANT DES AMIS QUI DÉSIRENT S'INSTALLER DANS L'OUEST,

RECOMMANDEZ-LES À

J. A. MORIN

COURTIER EN FERMES — BUREAU DE L'UNION 103ème. RUE

IL LEUR FOURNIRA TOUS LES RENSEIGNEMENTS UTILES

SUR LES PAROISSE DU NORD DE L'ALBERTA

te raison s'il eut su que la plus grande fortune de la Louisiane devait lui tomber enpartage.

—C'est bien vrai, s'écrièrent à la fois M. Charron et Jérémie.

—Je ne serais pas surpris que le docteur, en apprenant cette importante découverte, ne voulut se démettre de satutelle afin de ne pas se charger de l'administration d'une si grande fortune. Il est si délicat, si consciencieux; Il a si peu de présomption, une si grande défiance de ses capacités; et pourtant il est le seul, dans toute la Nouvelle Orléans, que je considère, en conscience, digne et capable de bien administrer une telle succession.

—C'est bien vrai, dit M. Charron.

—C'est bien vrai, répéta Jérémie.

—Prenez bien soin, M. Charron, de ces livres et de cet extrait, dans deux ou trois jours je pourrai en avoir besoin; surtout je vous recommande de garder le secret sur l'importante découverte que nous venons de faire, jusqu'à ce qu'il soit temps de tout faire connaitre.

—Nous n'y manquerons pas, répondirent à la fois M. Charron et Jérémie

—Il serait important de savoir continua le juge, si la femme Coco-Létard vit encore et où elle demeure; elle pourrait peut-être jeter quelque lumière sur une aussi mystérieuse aventure. Faites des perquisitions; je vais de mon côté en faire immédiatement et expédier à la hâte un courrier pour la paroisse St-Martin. Adieu, messieurs, et tenez la chose secrète.

Quand le juge fut parti, le chef de l'hospice remonta à sa chambre, et Jérémie s'assit dans un coin du parloir sur un banc, prit son chapeau qu'il mit à terre, s'enfonça la tête entre ses deux mains appuyant ses coudes sur ses genoux, et dans cette posture il essaya de sonder les decrets de la providence. Mais après une demi-heure d'une profonde méditation, il se leva en poussant un long soupir, prit son chapeau qu'il replaça avec lenteur sur sa tête, et avoua franchement "qu'il n'y comprenait rien du tout".

Le lendemain quand le docteur Rivard alla faire sa visite quotidienne à l'hospice, Jérémie ne put s'empêcher de lui dire avec un air mystérieux: "Docteur, nous avons eu une grande visite hier, son honneur M. le juge de la Cour des Preuves est venu prendre des informations à l'égard du petit Jérôme, et si vous saviez ce que l'on a trouvé dans deux vieux livres.... mais tenez c'est un secret et je suis sous silence. Dans deux ou trois jours vous saurez....

Le Docteur qui s'était senti tout d'abord tout bouleversé, avait repris tout son sang-froid, et son impassible physionomie ne trahissait aucune émotion.

—Tant mieux, répondit-il, pourvu que mon cher petit Jérôme puisse y trouver son avantage.

—Vous verrez, vous verrez..... A propos connaissez-vous une femme du nom de Coco-Létard? M. le juge dit qu'il est de toute importance qu'on la découvre.

.....—Coco-Létard, répéta le docteur Rivard, en affectant un air pensif mais il me semble avoir connu quelqu'un de ce nom là..... Oui, je me rappelle, une vieille femme; mais elle est morte, il y a trois ou quatre ans; je m'en remets bien maintenant, elle est morte du choléra, j'étais son médecin.

—Elle est morte! c'est un malheur..... mais puisqu'il en est ainsi on ne

M. Charron regarda à l'index et lut: "Jérôme, Folio 4 page 147." Le Folio 4 était couvert de plus de deux lignes de poussière.

—Excusez, M. le juge, ce régistre est si couvert de poussière. Il y a plus de dix ans qu'il n'a point été touché.— Jérémie, veuillez enlever la poussière.

Quand le régistre eut été épousseté, M. Charron et le juge l'ouvrirent à la page 147.

—Ah! ah! s'écria le juge de la Cour des Preuves, ceci est important "5 avril 1826..... la femme Coco-Létard..... Et cette note à la marge.... Le véritable nom de Jérôme est Alphonse Pierre, né à la paroisse St-Martin le 21 mai 1823. Sa mère était Léocadie Mousseau, femme de.... actuellement décédée." —Mais M. Charron ceci est important, bien important. Nous sommes sur les traces des parents de Jérôme et j'espère réussir. Je vais écrire de suite à la paroisse St-Martin.— Permettez que je prenne copie de ces notes.

Le juge écrivit sur son portefeuille les entrées du régistre.

—Mais c'est curieux, M. Charron, que vous n'ayiez jamais entendu parler des parents du pauvre enfant et lui même, l'enfant, ne prononça-t-il jamais d'autre nom que celui de Jérôme?

—Jamais.

—Si fait, interposa ici Jérémie; pardon, votre honneur, mais j'ai entendu dire à Gaspard le gardien, qu'il croyait que Jérôme, au lieu de montrer des signes de raison, en montrait,, au contraire, de folie, et qu'il disait "qu'il savait bien son nom et qu'il ne s'appelait pas Jérôme".

—Allez chercher Gaspard, M. Jérémie, lui dit le juge, si M. Charron n'a pas d'objection.

—Certainement.

"Sa mère était Léocadie Mousseau!" répétait le juge vivement excité et se promenant de long en large dans le parloir, les deux mains derrière le dos. "Léocadie Mousseau.... 1823... paroisse St-Martin!"' .... Mais c'est étrange: j'ai connu cette Léocadie Mousseau; j'ai de vagues souvenirs, mais non, ce n'est pas possible?.... ce serait extraordinaire!..... cependant.....

Ici le juge fut interrompu dans ses réflexions par l'arrivée de Jérémie accompagné du gardien Gaspard.

—Si vous me le permettez, M. Charron, je désirerais faire quelques questions à M. Gaspard.

—Sans doute, tant qu'il vous plaira, répondit M. Charron en inclinant doucement la tête.

—Vous êtes un des gardiens de l'hospice, monsieur? dit le juge à Gaspard.

—Oui, monsieur.

—Que connaissez-vous du petit Jérôme?

—Oh! pas grand chose, si ce n'est que j'ai cru m'apercevoir dernièrement qu'il était plus gai que d'habitude.

—Preuve, s'écria M. Charron en faisant un signe au juge, preuve que l'enfant revenait à son bon sens, car une des plus grande marque de sa maladie c'était sa taciturnité. Le docteur Rivard avait bien raison.

Nous prenons un soin tout particulier aux travaux qui nous sont envoyés par la poste, tels que brochures, têtes de lettres, factures, enveloppes, etc., etc.

Nouvelles Régionales

BEAUMONT

Entrée en religion.— Melles Marguerite Moreau et Albertine Normandeau, soeur de notre curé qui demeurait avec lui, viennent de nous quitter pour La Baie St-Paul, Qué., afin de faire leur entrée au Noviciat des Petites Soeurs Franciscaines de Marie. Une demoiselle Blanchette de Morinville les accompagne.

C'est l'occasion plus que jamais de souhaiter à ces futures novices, bon voyage, santé et persévérance.

Visiteurs.— Chez M. Pitre Roberge, la semaine dernière, M.M. P. et W. Roberge. de St-Edouard Céna Roberge et dame de St-Paul, J. Bestarache, H. Coté et dames de St-Edouard.

Au presbytère le R.P. Lajat, de retour dans le diocèse après 6 ans d'absence dans l'Est et en France.

Récolte— Ce malencontreux mauvais temps qui nous afflige depuis deux semaines a retardé les derniers battages et cause tous les jours des dommages, sinon des ennuis très-sérieux, surtout à ceux qui ont de grands troupeaux d'animaux et dont le grain n'est pas encore battu. C'est dans des occasions semblables que l'on apprécie à sa juste valeur cette paille nutritive indispensable dans un pays de culture mixte.

D'un autre côté nos gens se hâtent de charroyer leur grain, profitant en cela des beaux chemins et des prix très satisfaisants Pour en donner une idée et en même temps laisser savoir à qui veut l'entendre quelles quantités et qualité l'on récolte ici, voici quelques chiffres pris au hasard. Nous commencerons cette liste officielle annoncée depuis trois semaines.

M. Nap. Bérubé a vendu 800 minots de blé à Stratheona, quoté No1 $1,92; rapport à l'acre, à la mesure du moulin, 35 minots 40 acres d'avoine ont donné au delà de 1700 minots; et 28 acres d'orge ont donné au delà de 900 minots.

Déménagements— Lundi dernier le 10, restera comme date mémorable dans les annales de Beaumont, c'était la journée des "déménagements". Les trois familles suivantes faisaient demi-tour: M. A. Magnan, de sa maison privée au magasin qu'il a acheté de M. E. Moreau, il y a 3 semaines. Ce dernier au magasin de M. C. Dubord qu'il a acheté lundi dernier et ce dernier à la résidence du dit A. Magnan achetée le même jour.. A chacun, bonne chance et bonheur dans leurs nouveaux homes.

A propos de déménagaments, un autre doit avoir lieu prochainement, mais celui là sera tout-à-fait fin de siècle et à la mode... Il se fera dans un biplan "conjungo", ancien modèle, mais toujours nouveau, dit-on.. Un jeune aviateur en vue des alentours fera une envolée sur la colline de Beaumont; en route il fera arrêt chez M. G. Beaupère, et de la devra atterrir en face de l'église... Après les cérémonies et compliments d'usage, les deux jeunes époux feront une descente chez les familles Beaupère et Bellenère où on leur prépare une grande réception... on vous dira bientôt où il feront leur déménagement.

Achat—M. E. Girard, cousin de M. L. Girard, de Beaumont et beau frère de M. J. Toupin de Legal, vient d'acheter la terre de M. J. Morin, à l'est du village. Nous souhaitons au nouvel acquéreur autant de chance qu'il en a eue pendant les années qu'il a passées dans les tranchées.

Loyer de terre—M. A. Rivard vient de louer la magnifique ferme "Laventure", à l'exception de la maison où le propriétaire continuera à résider. (

Institutrice demandée pour le district d'école Charest, Doit être pourvue de diplôme en règle et pouvoir enseigner le français et l'anglais. S'adresser à M. M. Roy pour salaires et autres conditions.

UN CORRESPONDANT

M. Wilson, Humoriste.

Le président de la République des Etats-Unis est parfois humoriste, assure-t-on, et l'on cite, à l'appui de cette assertion, l'anecdote suivante:

Un fonctionnaire du nom de Dickson venait de mourir. Un candidat à la place du défunt va voir M. Wilson à la Maison Blanche et lui dit:

Vous avez appris, n'est-ce pas, la mort de Dickson. Que diriez-vous si je prenais sa place?

Je dirais: arrangez-vous avec l'entrepreneur des pompes funèbres, lui répondit le Président.

Pour déboucher un flacon de cristal. Frapper à petits sees avec un morceau de bois. Si le bouchon résiste et que la substance contenue dans le flacon ne soit pas inflammable, approcher du feu avec précautions: le goulot se dilate et le bouchon sort.

Quand nous sommes seuls veillons sur nos pensées; quand nous sommes en famille, veillons sur notre humeur; quand nous sommes en société, veillons sur notre langue.

ANDERSON BROS.
AUTO EXCHANGE
102ème rue, Edmonton. ½ block au Nord de l'Avenue Jasper
5 automobiles Ford de $375 à $500— 2 Chevrolets de $565 à $675— 1 six cylindres Mc Laughlin remis à neuf $1,300— 1 quatre cylindres Mc Laughlin occasion rare $935— 1 camion Mc Laughlin 1½tonne avec démarrage automatique presque neuf $1,200— Tous ces automobiles ont de bons engins et sont en bon état. La raison pour laquelle nous vendons tant d'automobiles c'est que:
1o Nous ne vendons que des automobiles de marques et garantis.
2o Nos prix sont de 100 dollars à 400 dollars meilleur marché que ceux de n'importe quelle maison de vente de la ville
Pourquoi?
Parceque nous avons profité d'acheter au comptant dans le Sud où les récoltes ont manqué cette année.

Darling Electric Welding Co.
Envoyez-nous vos machines cassées, nous les souderons par l'électricité. — Notre atelier de soudure est le plus grand et le meilleur qui soit dans le Nord-Ouest. Exécution rapide. Travail garanti
9523 Ave. Jasper — Téléph. 6056

Atelier de Photographie exclusivement français — Spécialité de portraits artistiques.
MODERN PHOTO
Empress Block

SI VOUS VOULEZ DU BON PAIN
ADRESSEZ-VOUS
EAST END BAKERY
10301-96me rue Telephone 2865

Pour vos chaussures.— Le meilleur atelier de réparations de la Ville LAMB FRERES— Vétérans de la Grande Guerre. (Bob du 49e et Stuart Can. Eng.) 10050, 105e Rue- Téléph. 2335. On prend et on livre à domicile.

VETERAN AUTO LIVERY
VOITURES de TOURISTES et TAXIS
Taux raisonnables, esseyez nous Taux spéciaux pour excursions à la campagne On soignera tout particulièrement le service du Canadien-français Service de nuit et de jour Télé 5353

THE ROOT TIRE Co.
10171, 100 A Rue — Téléphone 5184
Vulcanisation et remise à neuf. Quand les semelles de vos souliers sont usées vous les faites réparer et vos souliers seront encore bons pour longtemps.
Ne jetez pas vos vieux pneus, nous les remettrons à neuf et ils dureront peut-être encore plus longtemps que précédemment. Venez jeter un coup d'oeil sur notre ouvrage, vous saurez où faire réparer vos pneus.

Préparez vos tartes au Citron avec notre "Lemon Pie Filling" c'est plus simple, meilleur marché, plus sûr, délicieux, remplace avantageusement toutes les préparations connues.
NATIONAL BLEND TEA AND COFFEE Co. — Edmonton
10237 Ave Jasper — Télé. 2753

C. H. WEBBER
ENCANTEUR
AYANT UNE LONGUE EXPERIENCE DES VENTES EN CAMPAGNE
Résidence Bloc Alberta Loan (en face du bureau du Journal) 101ème Rue
EDMONTON, ALBERTA
Téléphone. 4207 — Boite postale 546

Fleurs, Bouquets, Décorations Funéraires
WALTER RAMSEY, Ltd.
FLEURISTES
10218, Ave. Jasper Télé. 5535
EDMONTON, ALTA.

THE CLASH THE CLASH
Etude sur les nationalités par William Henry Moore.
Aucun canadien ne devrait pouvoir dire qu'il n'a pas lu ce livre. Prix $1.75 net. Port 15c en plus, En vente au magasin de librairie
SMITH'S BOOKSTORE
10218-101e. rue & 10230 Jasper A.
EDMONTON, ALBERTA

Réparation de Machines et d'Engins en tous genres — Coulage en fonte de n'importe quelles pièces.
Porteur automatiques "Bulldog" pour Automobiles Ford $20.00
NOUS PARLONS FRANÇAIS
IMPERIAL BRASS & IRON FOUNDRY LIMITED
10334—108 Rue — Téléphone 4818
EDMONTON, ALBERTA

SELKIRK HÔTEL
Robert McDONALD PROP.
Dans le centre des affaires
Restaurant et Grill en rapport avec l'Hôtel
Chambre individuelle de $1. à $2.
Chambre à deux de $1.50 à $3.
Coin Jasper et 101ème Rue
EDMONTON — — Plan Européen

THE ROYAL GEORGE HOTEL
EDMONTON
PLUS DE 100 CHAMBRES AVEC EAU CHAUDE ET EAU FROIDE
25 CHAMBRES AVEC SALLE DE BAIN..
Les plus belles chambres de la ville.
SITUÉ DANS DE COEUR DU DISTRICT DES AFFAIRES ET DES THÉÂTRES
ROBERT E. NOBLE GÉRANT

AUX FERMIERS. — Si vous voulez changer votre crême en or, adressez-vous à nous. Nous payons comptant, le meilleur prix obtenable..
ENTERPRISE DAIRY Limited
9315—105A Ave. — Téléphone 5368
EDMONTON, ALBERTA
NOUS SOLLICITONS VOTRE VISITE

Réparation soignée de toute espèce d'Autos.
PERRY ET BRYAN
10126—97ème. Rue (Namayo)
Edmonton — — — Télé. 5467
M. Prry parle Français et se recommandent à la population Canadienne-Française.

Téléphone de jour 2336
Téléphones de nuit 4271—82958
9327 Ave Jasper (à côté du Bulletin)
H. HASSALL & Co.
Négociants en habillements de seconde main, de première qualité
Vendeur et Vendeuse
Ordres exécutés promptement

LE CHARBON HUMBERSTONE
a donné satisfaction comme charbon, de bonne qualité pour les usages domestiques et les appareils à vapeur pour les 38 dernières années. Nous expédions promptement.
Humberstone Coal Co.
MINEURS ET EXPEDITEURS
201 MacLaod Bldg., Edmonton,a

Edmonton Rubber Stamp Co.,Ltd
FABRICANTS DE TIMBRES ET CACHETS EN CAOUTCHOUC
10118—102e. Rue — Téléphone 6927

MONUMENTS FUNÉRAIRES
demander nos prix
North West Granite and Marble Co.
8537, 109ème RUE
Téléphone 31575
EDMONTON SUD

N'attendez pas jusqu'au moment où les routes seront en bon état et que vous ayez besoin de votre auto pour la faire repeindre mais adressez-vous sans retard à
ROBY'S AUTO PAINT SHOP
J. A. Roby, Propriétaire
10248—98ème. RUE EDMONTON
Télé. de Bureau 4826 **Télé. de Résidence 1084**
NOS PRIX DÉFIENT TOUTE CONCURRENCE
TOUJOURS EN GARAGE DES AUTOMOBILES D'OCCASION A DES CONDITIONS TRÈS AVANTAGEUSES

—Et après? continua le juge en s'adressant à Gaspard.

—Après je remarquai que le petit Jérôme se parlait souvent à lui même et je lui demandait ce qu'il avait. "Oh, rien, dit-il, je sais que je ne m'appelle pas Jérôme et que je vais bientôt aller voir maman à la paroisse St-Martin".

—Il a dit ça? s'écria M. Charron.

—Après? dit le juge.

—Je lui demandai comment il savait tout cela, et quel était son nom, puisque Jérôme n'était pas le sien". Je ne vous le dirai pas, car on me traiterait de fou; mais je sais bien que je m'appelle Alphonse Pierre, et que maman se nomme Léocadie Mousseau....." Le pauvre petit après avoir dit ces mots se mit à pluerer à chaudes larmes.

—Il a dit tout cela? s'écria M. Charron en faisant un signe significatif à M. le juge; pauvre petit il revenait à la raison: de vieux souvenirs surgissaient à sa mémoire, et la pensée de samère, pauvre petit malheureux, le faisait pleurer. Que pensez-vous de tout cela, M. le juge?

—Et après, dit le juge en s'adressant à Gaspard, sans faire attention à la question de M. Charron.

—Et après c'est tout, je ne pus plus rien tirer du petit Jérôme. Je n'en fit pas grand cas dans le moment, et loin de penser que c'etait un retour à la raison. je pensai que c'était plutôt un signe de folie; j'en parlai à M. Jérémie et depuis je n'y ai plus pensé.

—Et c'est tout ce que vous savez, M. Gaspard?

—Oui, monsieur.

—C'est bien vous pouvez vous retirer. Je crois, M. Charron, que nous ferions bien d'examiner les deux vieux livres attachés d'une ficelle et étiquetés No. 278, dont parlent les régistres; nous y trouverons peut-être quelque chose, qui pourra encore nous guider dans nos recherches.

Jérémie alla chercher les deux bouquins, couverts d'une si épaisse couche de poussière qu'on eut dit qu'ils n'avaient pas été touchés depuis vingt ans; Jérémie en soufflant sur la poussière, en fit un tel tourbillon que l'habit de M. Charron en fut tout couvert.

—Allons, M. Jérémie, ne pourriez-vous pas prendre plus de précaution, grommela le chef de l'hospice, vous aveuglez M. le juge.

—Pardon, votre honneur, je suis un benêt et un maladroit.!

Et le pauvre Jérémie, tout confus de sa mésaventure, prit son mouchoir pour en essuyer les bouquins; après quoi il les présenta au juge, en lui faisant un profond salut.

Le juge ne put s'empêcher de sourire, malgré sa préoccupation, de la contenance du portier. Il prit les livres, ouvrit l'un des volumes, après avoir placé l'autre sur une table qui se trouvait près de lui. Il feuilleta quelque temps et ne trouva rien, pas un nom d'écrit ,pas une note, pas une seule écriture. Il le déposa sur la table d'un air contrarié, et ouvrit le second volume à la première page; rien d'écrit au commencement rien d'écrit à la fin! la figure du juge témoignait un vif désappointement.

—Je pensais bien, dit M. Charron, que l'on ne découvrirait rien dans ces

S'abonner à l'UNION, c'est contribuer a maintenir la langue française et par le fait même défendre le droit des Canadiens-français au Canada.

vieux bouquins; maître Asselin n'aurait pas manqué de les visiter.

Tout en disant cela, M. Charron avait les yeux sur le livre que le juge tenait entre ses mains et il faisait rapidement passer les feuilles, en laissant couler son pouce sur les tranches usées du volume.

L'oeil de M. Charron avait entrvu quelque chose de blanc.

—Ah! M. le juge, arrêtez donc; je crois qu 'il y a un papier.

—Uu papier!

En effet il y avait un papier, bien sale, taché de jaune comme s'il eut été trempé dans du jus de tabac

—Un extrait de naissance! s'écria le juge, dont la figure s'anima et les yeux brillèrent; voyons: et ils lurent: " Extrait du régistre des Baptêmes, Mariages et Sépultures de la paroisse St-Martin, état de la Luoisiane, pour l'année mil-huit-cent-vingt-trois."

"Le vingt-et-un mai, mil-huit-cent-vingt-trois, par nous, prêtre, soussigné, a été baptisé Alphonse Pierre, né ce matin, du légitime mariage de Sieur Alphonse Meunier, négociant, résidant à la Nouvelle Orléans, et du Léocadie Mousseau, du même lieu. Le parrain a été Vital Desnoyers et la marraine Alphonsine Mousseau qui, ainsi que le père présent, ont signé avec nous.

(Signé) ALPHONSE MEUNIER,
VITAL DESNOYERS,
ALPHONSINE MOUSSEAU

"Lequel extrait, nous soussigné, curé desservant la dite uaroisse St-Martin, certifions être conforme au régistre original déposé dans les archives de la cure de la dite paroisse St-Martin ce quatre octobre mil huit cent vingt trois"

D. CURATO, PTRE, CURÉ

Le juge, tout ému et tenant le papier dans ses mains, refardait tour à tour M. Charron, le papier et M. Jérémie.

—C'est étrange, dit-il enfin avec émotion, je vais immédiatement écrire à la paroisse St-Martin pour avoir des renseignements. Il y a quelque chose de mystèrieux et de providentieldans tout ceci. Un orphelin dont on ignore et la naissance et les parents, dans un asile de fous, lui l'héritier de la brillante fortune de la Nouvelle Orléans. Et son père le vénérable Alphonse Meunier, qui croyait son fils mort!

—Est-ce possible? M. le juge, s'écria M. Charron, tandis que Jérémie, les yeux fixés sur le juge et la bouche béante, semblait stupéfié.

—Si c'est possible! mais vous voyez comme moi.

—Il y a dans tout cela le doigt de la Providence dont les desseins cachés se révèlent parfois pour confondre nos raisonnements. Vous ne sauriez M. Charron, concevoir la jois que je ressens d'avoir fait cette découverte, et je suis convaincu que le père Meunier doit se réjouir au ciel de voir que le docteur Rivard, son meilleur ami sur cette terre, a été appelé, à son insu, à servir de père à l'enfant de celui qui lui avait été si cher en ce monde..

—C'est bien vrai ce que vous dîtes-là, M. le juge, répondit M. Charron.

—Les décrets de Dieu sont admirables, car soyez sûrs que le docteur Rivard aurait refusé d'accepter la tutelle de Jérôme, s'il eut pu même soupçonner qu'une fortune quelconque devrait échoir à son pupille, et à bien plus for-

"L'Agriculture est la plus grande source de richesse du Canada".—

Page des Cultivateurs

"Augmenter la production agricole, c'est contribuer au développement du Canada." —

Un nouvel envoi de chaussures Américaines E.C. Burt est arrivé de New York

Nous venons de recevoir un magnifique choix de chaussures d'automne pour Dames. Ce choix nous est expédié par une des plus fameuses fabriques de chaussures Américaines renommée par la qualité hors ligne et le style parfait de ses produits. La Dame moderne veut une chaussure élégante et bien ajustée: notre choix d'automne est suffisamment varié pour satisfaire à toutes les exigences de la mode et du bon goût. Si le pied de la Dame est naturellement élancé, c'est parfait, mais s'il a une tendance à être large, la coupe des chaussures actuelles donne la silhouette élancée et l'équilibre naturel qui sont demandés par toute Dame réellement élégante. Voyez ces chaussures Américaines Edwin C. Burt au second étage.

BOTTINES DE DAMES EN CHEVREAU NOIR, tige 9 pouces de hauteur—Semelles Good-Year cuir à rebord, talons "militaire". — Chaussure de promenade très élégante et habillée.— Toutes les poîntures . PRIX **$15.00**

BOTTINES DE DAMES EN CHEVREAU NOIR, tige 9 pouces de hauteur.—Semelles retournées à la main.—Talons Louis recouverts en chevreau; bout uni; longue empeigne. Toutes les pointures — PRIX **$16.50**

SOULIERS DE DAMES EN CHEVREAU NOIR—Style à languette avec bride et boutons. Pour la première fois en vente dans l'Ouest. Vraiment nouveau et gracieux. PRIX **$13.00**

SECOND ETAGE

Chaussures "Astoria" pour hommes. Nouveaux styles d'automne. Les Messieurs qui veulent réellement des chaussures de bon ton pour l'automne doivent visiter nos rayons de chaussures "Astoria" Toutes les qualités en fait de cuir noir, tan et brun sont exposées. Choix considérable de nouveaux modèles. Toutes les pointures et toutes les largeurs.

PRIX **$11.50** ET **$12.00**

HUDSON'S BAY CO.

EDMONTON, ALBERTA

SYSTEME EUROPEEN — Table d'Hôte — Téléphone 1716 — BONNES CHAMBRES avec eau froide et eau chaude

HOTEL RICHELIEU

COIN 103éme RUE et 103ème Avenue

HÔTEL CANADIEN-FRANÇAIS

HOTEL ST. ELMO

Pension et chambre $1,00 et $1,25 par jour

10158 Ave Fraser, Edmonton

FRANK MAINFROID, Prop.

DU BOIS À BON MARCHÉ

Nous avons un assortiment considérable de bois de construction, bardeaux, lattes, fenêtres, portes, matériaux pour couvertures de toits, papier goudronné, etc. Nos prix sont d'une grande modération.

Écrivez nous pour nous demander des renseignements avant de vous adresser ailleurs.

D.R. Fraser & Co.,Ltd.

201 AVE., NAMAYO, EDMONTON — Téléphone 1630

McClary Hardware Ltd

Nous avons un assortiment complet de quincailleries, Emaillés, Poëles et Ustensiles de Jardins au plus bas prix.

Demandez nos prix pour tout ce dont vous avez besoin pour votre maison ou autres batiments.

ON PARLE FRANÇAIS

10258 101ème. RUE, En face de l'Hôtel Royal George

EDMONTON TÉLÉPHONE 2112

BOIS DE CONSTRUCTION

Chassis, Portes, Travaux en Bois en tous Genres.
Chaux, Ciment, Plâtre et Briques.
Matériaux de Première Qualité à des Prix Défiant Toute Concurrence.

W. H. CLARK Co., Ltd.

109ème. RUE EDMONTON

VENTE PUBLIQUE

LUNDI 17 NOVEMBRE

Frank Simard, 8 milles à l'Ouest de St-Albert. Vente pour cause de départ Chevaux, vaches, instruments, volailles, harnais, etc.

MARDI 18 NOVEMBRE

J. Decarie et L. Dozois, Stettin. Vente de chevaux, vaches, porcs, moutons, volailles, instruments, harnais. bois de construction, foin articles de ménage, etc. Terme 1er Janvier 1921.

JEUDI 20 NOVEMBRE

Geo. D. Brooks, Westlock. Vente pour cause de départ. Importante liste de propriétés. Voir les affiches. Terme, 1er Janvier 1921.

MARDI 2 DECEMBRE

George Guest, Westlock. Vente pour cause de départ. Vente générale. Terme, 1er Décembre 1920.

C. H. WEBBER — ENCANTEUR
10170—101ère. RUE

LA SÉVÈRE TEMPÉRATURE QUE NOUS SUBISSONS OBLIGE LES FERMIERS A SACRIFIER LEUR BÉTAIL

LES ENTREPÔTS DE BÉTAIL ONT A FAIRE FACE A UNE SITUATION MENAÇANTE.

Avec pour aisi dire, tout la place qu'ils peuvent disposer jusqu'au dernier pouce, les stock yards se voient dans l'impossibilité de trouver place les envois considérables de bétail qui leur sont annoncés, et le nombre en grossit de jours en jours. Cet hiver si précoce que nous subissons à un effet désastreux sur le bétail par suite de la rareté de la nourriture à lui distribuer.

Tout compte bien établi, les stock-yards d'Edmonton peuvent contenir 3,500 têtes de bétail. Or, Jeudi soir, il s'y trouvait renfermé 4,462 vaches, 700 veaux, 179 moutons et 181 cochons. La plupart de ces animaux proviennent du Nord et Central Alberta où l'énorme quantité de neige tombée et le grand froid, ont mis les fermiers dans l'impossibilité de garder le bétail qu'ils avaient l'intention d'hiverner.

La rareté du fourrage, dans les districts du Sud et de l'Est est une question vitale, et un grand nombre d'animaux de race viennent sur le marché.

Pour ajouter à cette situation suffisamment critique, par elle même, les Cies de chemin de fer se voient dans l'impossibilité de fournir les wagons nécessaires au transport de ces animaux, surtout le C.P.R. Les entrepôts d'Edmonton sont combles, il y a impossibilité d'obtenir des wagons afin d'évacuer les animaux entreposés ici, et il en arrive d'autres convois vers Edmonton, où devra-t-on les mettre? Si on ne peut les évacuer de la ville il faudra nourrir un nombre considérable d'animaux, y aura-t-il le fourrage nécessaire? D'un autre côté, beaucoup de fermiers sont dans l'imposibilité de nourrir plus longtemps la totalité du bétail qu'ils ont, ils demandent les wagons pour expédier le surplus de ces animaux pour en éviter la perte, Les Cies ne peuvent en fournir.

Il y a là une question sérieuse qui demande une solution prompte. Mais le remède est assez difficile à trouver.

PÂTURAGE GRATUIT

La loi, au nord de la rivière Saskatchewan, est toute différente de celle du sud, pour la clôture et le pacage... Au nord tout ce qui n'est pas clos est supposé terrain vacant et chacun peut y envoyer paître ses animaux sans être inquiété; il n'a qu'à les marquer au fer rouge pour les reconnaître en tout temps. Il ne faut donc pas s'étonner quand on entend dire qu'un de nos fermiers établis là depuis une dizaine d'années, possède, 40 50, 100 et même 150 têtes de bétail sans compter les chevaux de la ferme, les juments poulinières et les poulains. **Avant de porter un jugement il faut connaître les conditions, avant de faire un placement ou un déplacement définitif, il vaut la peine que l'on visite, que l'on examine, que l'on pèse, que l'on compare les avantages de chaque place.** Quant au foin, à l'herbe, à l'eau, à l'abri, il n'en manque pas; ce qui leur manque plutot, ce sont les animaux. Un cultivateur là-bas n'en peut jamais avoir assez, il y a place pour des milliers encore... Voilà pour du pâturage gratuit... Qu'en pensez-vous?

Les produits Canadiens ont obtenu les plus grands succès à l'Exposition Internationale des Produits du Sol à Kansas City: 40 premiers prix; 29 seconds prix et 26 troisièmes prix ont été décernés aux exposants des provinle l'Ouest. La coupe offerte par le Département des ressources Naturelles du C.P.R. pour le meilleur demi boisseau de blé dur du printemps a été gagnée par J.S. Field dont la ferme se trouve à trois milles au Nord de Régina.

Ces différents succès prouvent que le Canada ne peut être surpassé comme contrée agricole.

De nombreux prix pour légumes ont été aussi gagnés par des Canadiens.

Un gisement d'or a été découvert cinq milles au Nord de Schreiber, Ont.

Ome'ette aux pommes de terre

Coupez en petits dés quelques pommes de terre que vous mettrez dans la poële avec du beurre un peu de sel et de poivre. D'autre part, cassez, assaisonnez et battez des oeufs comme à l'ordinaire, quand les pommes de terre sont cuites, ajoutez les oeufs et terminez comme une omelette ordinaire.

DICTIONNAIRE

Tambour: Instrument militaire qui ressemble à certaines gens. Il est recouvert d'une peau d'âne, résonne et ne raisonne pas.

Achetez chez MARTIN et économisez

MANTEAUX ET MACKINAWS

Jim Martin vous invite à visiter ses Magasins. Ainsi vous pourrez comparer les prix de ses MANTEAUX et MACKINAWS avec ceux des autres Magasins de la Ville et économiser pas mal d'argent.

Manteaux de ... ... $18,00 à $45,00

Voyez le Spécial à **$35,00**

Le plus grand assortiment de la Ville en Mackinaws de ... ... **$15,00 à $25,00**

Choix important de Vêtements pour Hommes vendus à des prix extraordinaires de bon mraché.

Magasin MARTIN

AU COIN DE L'AVENUE JASPER ET DE LA NAMAYO—.

ON PARLE FRANÇAIS

COURS DU MARCHE

ANIMAUX DE BOUCHERIE

Boeufs de choix	8.00 à 9.50
Boeufs qualité ordinaire	10.00 à 11.15
Génisses	9.00 à 9.50
Vaches	3.00 à 9.00
Tauraux	4.50 à 7.00
Veaux	5.00 à 7.00
Moutons gras	9.00 à 10.00
Agneaux	10.00 à 11.50
Pores	17.50 à 19.00
Vaches de reproduction	75.00 à 110.00

PRIX DES CÉRÉALES AUX ÉLÉVATEURS LOCAUX

Blé No. 1 Northern	1.91	Blé No. 5 Northern	1.64
Blé No. 2 Northern	1.88	Blé No. 6 Northern	1.54
Blé No. 3 Northern	1.83	Avoine	0.59 à 0.68
		Orge	1.08 à 1.20
Blé No. 4 Northern	1.75	Criblure	1.44

MARCHÉ DE LA RUE RICE

Beurre la livre	0.55 à 0.60	Choux fleur	0.05 à 0.20
Oeufs les 12	0.55 à 0.60	Carottes 6 livres	0.25
Pommes de terre boisseau 1 à 1.25		Laitues	0.05
Choux la livre	2½c	Boeuf poitrine	0.08 à 0.0.10
Concombres	0.05 à 0.25	Boeuf derrière	0.12 à 0.14
Céleri la botte	0.15 à 0.25	Poulet la livre	.0.30 à 0.40

MARCHÉ AUX FOURRAGES

Foin de marais, la tonne	25.00
Foin de coteau, la tonne	27.00
Timothy, la tonne	39.00 à 40.00
Green feed la tonne	26.00 à 27.00

PROFITTEZ DE LA COMBINAISON D'ABONNEMENT ET ECONOMISEZ 1 PIASTRE.

MACHINES AGRICOLES

FERMIÉRES ATTENTION!!!!

Vous qui faites du bon beurre, pourquoi n'habituez-vous pas vos clients à savoir d'où provient le beurre qu'ils achètent? Vous pouvez vous faire connaître sans que celà vous coûte quelque chose et ainsi développer votre propre industrie.

Envoyez à l'Imprimerie de l'Union votre nom et votre adresse accompagné d'un mandat poste de

$1,00, vous recevrez 100 feuilles de papier 8X11 pur parchemin végétal
$1.75 vous recevrez 550 feuilles de papier 8x11 pur parchemin végétal.
$3.00 vous recevrez 500 feuilles de papier 8x11 pur parchemin végétal
$4.50 vous recevrez 1000 feuilles de papier 8x11 pur parchemin végétal.
— ET LE PAPIER PORTERA VOTRE NOM ET VOTRE ADRESSE. —

Papier pour envelopper le beurre 8x11 pur parchemin végétal avec impression **DAIRY BUTTER $1,75 les 500 feuilles.**

Papier pour envelopper le beurre 8x11 pur parchemin végétal sans impression $1,35 les 500 feuilles. Tous les envois franco de port.

Comparez nos prix avec ceux d'EATON et soyez convaincues.

IMPRIMERIE DE L'UNION 10256 - 103ème rue EDMONTON

Chansonniers populaires, dictionnaires franco-anglais et Larousse français
UNITED TOBACCO & NEWS LIMITED, 10320 JASPER AVENUE.

Nous aiguisons les rasoirs, lames de rasoirs (safety), ciseaux et instruments de chirurgie
J. A. McNEIL, Gérant.

JOHNSTONE WALKER

ÉTABLIS EN 1886 LIMITED

Grand magasin à départements, coin Avenue Jasper et 102ème rue, Edmonton, Alberta

Désirez-vous des bons Vêtements pour vos enfants? Achetez-les chez nous. — Notre Assortiment est très varié...

Les mères qui s'y connaissent savent la qualité supérieure de nos Marchandises et se font une habitude d'acheter chez JOHNSTONE WALKER Co., tout ce qu'il faut pour leurs garçons et fillettes.

Un employé parlant les deux langues est au service des personnes de langue française.

JOHNSTONE WALKER LIMITED

TÈLÉPHONE 9266

Une Influence Incontestée

La vogue populaire du journal n'est plus à démontrer lorsque dans un pays qui compte près de 9 millions d'individus, il n'y à peut-être pas 2.000 habitants en âge de lire qui ne reçoivent pas ou qui ne lisent pas un journal.

Il n'y a donc pas a plaider l'importance du journal, il n'y a qu'à constater le fait que le journal est reçu par tout le monde, qu'il est lu, qu'il est cru plus même que ses lecteurs ne le voudraient. Les mieux avisés subissent inconsciemment la suggestion de la nouvelle lue des yeux, qui reste dans l'imagination et se présente au moment psychologique pour appuyer la thèse qu'on n'oserait défendre "si des faits patents, évidents, incontestables, ne nous forçaient de "l'accepter. Or, ces faits, où les a-t-on puisés sinon dans un journal. "Et cette influence profonde du journal atteint plus d'esprits que "le maître d'école et forme des disciples plus fidèles que les siens. "Le fait ou l'idée qu'il recueille se revêt d'une certitude et se nim-"be d'une auréole d'évidence que ne lui donnerait pas au même degré toute la puissance d'un raisonnement ni l'ascendant de toute "une vie de dévouement. Naïf le vieux Pascal s'en fiant aux témoins "qui se font égorger: notre âge émancipé ne croit plus qu'aux publicistes qui se font imprimer. Si l'Eglise veut retrouver l'audience du monde, elle a mieux et moins à faire qu'à répandre le sang de ses "martyrs sur le sable des arènes: qu'elle renverse l'enerier de ses "journalistes sur les six pages de grands quotidiens, A ce prix, on "croira en elle."

L'influence du journal est donc indiscutée et ce qu'il importe de propager c'est le bon journal. Faisons un bref examen de la presse canadienne.

Nous constaterons d'abord que la grande majorité des journaux anglais protestants sont reçus par un très grand nombre des nôtres surtout dans les villes. Si ces journaux peuvent avoir leur intérêt au point de vue finance ou sport, ils ont aussi leurs opinions différentes de la croyance catholique sur une foule de questions nationales comme le divorce et les écoles. L'on voit donc la nécessité de journaux qui soient dirigés dans un esprit nettement catholique, et le devoir qu'ont les catholiques de le recevoir.

C'est que le journal affecte à la fois la tête et le coeur de ceux qu'il atteint. Il façonne peu à peu la mentalité d'une population. Il moralise ou démoralise. Nettement orienté vers le bien, il devient suivant une belle expression de Léon XIII "une mission perpétuelle"

A. L.

ARGENT A PRÊTER

Capitaux de compagnies et fonds privés à prêter aux taux courants d'intérêt, sans commission.

Nous avons des acheteurs pour fermes en opérations et terrains incultes. Qu'avez-vous à offrir?

Nous achetons les Bons de la Victoire, complètement payés ou non, pour du comptant au prix du marché.

A. Boileau & Cie.

COURTIERS

311 ÉDIFICE DU C.P.R. — EDMONTON

MORINVILLE

M. F. Morin, qui depuis de nombreuses années était employé à l'élévateur Gillespie, vient d'être nommé gérant à Arcomdale (9 milles au Nord Ouest de Morinville) de l'élévateur appartenant à la même compagnie.

M. Carrière, le boucher bien connu doit partir dans une quinzaine de jours pour revoir sa vieille mère à Québec.

Mme. F. Beaudry qui a subi une très douloureuse opération à l'Hôpital Général d'Edmonton reviendra dans sa famille vers la fin de la semaine. Nos voeux les plus sincères pour la santé de Mme. F. Beaudry.

VIMY

Dimanche, 23 nov., il y aura une soirée familiale, consistant en une partie de cartes, vente de panier, et d'autres articles différents donnés par des paroissiens, il y aura aussi tombola d'une superbe machine à coudre "Singer" neuve à sept tiroirs; bon nombre de billets ont déjà été vendus, il y en a encore à vendre à 0.50c. du billet. Qu'on n'oublie pas que les prix sont déjà donnés, pour les gagants et gagnantes aux cartes. ces prix sont de valeur, chacun s'efforcera d'être l'heureux gagnant.

Bienvenue donc à tous ceux qui viendront pour passer la veillée du 23 avec les gens de Vimy à l'école du Village.

M. A. Giguière a acheté dernièrement la terre de M. Brault à ¼ de mille de la station. M. Brault et sa famille partiront pour Montréal.

M. Drouin est en promenade chez M. J. Faillant nul doute que ce Monsieur s'établira définitivement parmi nous.

M. Halé est de passage à Vimy.

Quarante quarts de section, environ 7.000 acres ont été retranchés de la Réserve Bobtail près de Ponoka, Alta. Ce terrain sera vendu à prix coûtant aux soldats libérés.

La vieillesse est un tyran qui défend sous peine de mort, tous les plaisirs de la jeunesse.

LE PHONOGRAPHE

"CASAVANT"

N'oubliez pas que le **CASAVANT** est le Phonographe Universel qui, avec un seul reproducteur joue, tel qu'il est tous les disques de quelque provenance qu'ils soient.

Sa boîte de résonnance est un chef d'oeuvre de savoir faire, richesse, volume, pureté, souplesse, en un mot, tout ce qui constitue un timbre parfait se trouve ici réuni; il suffit d'entendre une fois un "**CASAVANT**" pour désirer l'écouter toujours.

Cet instrument est fabriqué par les fameux facteurs d'orgues à tuyaux, Messieurs Casavant Frères, de St-Hyacinthe, Qué.

GÉDÉON PEPIN
Agent Général

10863 — 93ème Rue

Edmonton Téléph. 71173

A L'UNIVERSITÉ DE L'ALBERTA

Un fait qui mérite d'être signalé: le 4 novembre dernier, les inscriptions aux différentes facultés de l'Uuniversité se montaient à 880; c'est à dire que le pourcentage des inscriptions est leplus fort atteint depuis la fondation de l'Uuniversité en 1908.

Le Collège d'Agriculture de l'Université s'est procuré des animaux de race et de premier choix. Les intéresés peuvent visiter la ferme expérimentale afin de se rendre compte des progrès opérés dans l'étude de l'élevage.

Cette année, l'Université possède une série intéressante de vues accompagnées de matière à lire sur des sujets d'Agriculture. Afin de développer l'éducation des fermiers l'Université prêtera ces vues si l'on en fait la demande à la "Division of Visual Instruction Dept. of Extention, University of Alberta".

La Faculté d'Agriculture a aussi créé le 1er. oct. 1918 un cours rapide pour les soldats libérés. L'intérêt que les soldats ont démontré en suivant ces cours a été la plus intense satisfaction des professeurs et de la grande utilité pour ceux qui ont mis, à profit sur leurs terres l'expérience acquise. L'étude des terrains qui était faite par la Faculté de chimie a à partir de cette année une Faculté spéciale dirigée par les Professeurs les plus brillants.

Enfin couronnant tous les efforts fait par l'Université, le collège d'Agriculture est suivi assidûment et promet de donner les résultats qu'on en attend pour le développement de l'Alberta.

LA COULEUR DE LA FLAMME

Plusieurs personnes ont constaté avec intérêt le grand nombre de petites barres multicolores qui s'élèvent en forme de langues de feu, du bois consummé par les flammes.

Ces différentes couleurs sont le résultat de la conbustion des éléments qui brûlent.

La couleur bleu est due à l'hydrogène et la blanche au carbone. Le violet provient du manganèse, le rouge de la magnésie et le jaune du soda qui sont les éléments constitutifs du bois.

Les médisants parlent toujours de quelqu'un jamais de quelque chose.

BALANCE "TOLEDO"
SANS RESSORTS — POIDS EXACT
Tous les Modèles. — Force depuis une once et au dessus
Coffres-forts — Vitrines d'expositions
Ameublement général pour magasins
Installation pour boucheries
Téléphone 1750 S'adresser
10212—101ème Rue, Edmonton

A VENDRE — Magnifique résidence à St Albert, absolument moderne, parquets en bois dür, foyer, étable, puits, clôturé, un acre sur la rive de la Sturgeon River. Adaptée à un fermier retiré des affaires ou à tout autre rentier. Vendue à perte. S'adresser à T. N. Bowden MacDongall Court. Télé. 1815.

SPECIAL ET SEULEMENT POUR 10 JOURS.— 160 arpents à vendre: 40 arpents cassés— 40 autres prêts à être cassés— Excellente eau— 2½milles du chemin de fer et du marché— 1 mille de l'école $1.300— S'adresser à J.E. Leclair Encanteur à Tawatinaw (Alta)

A VENDRE plusieurs terres près de l'Ecole, près de l'Eglise, du Marché, et du chemin de fer. Bonne localité. S'adresser à J.E. Leclair Encanteur à Tawatinaw (Alta).

ON DEMANDE un barbier de 1ère classe pour Morinville—S'adresser à l'Union.

OPPORTUNITE EN AFFAIRES
On demande un Canadien-Français ou Français comme gérant ou associé pour une entreprise très lucrative. Capital nécessaire de $5.000 à $10.000. Adresse Boîte 28 Bureau de l'L'Union.

A VENDRE Ayrshire pur sang, de toute age, s'adresser à M. W. Ouimet, Bonnyville, Alta.

ON DEMANDE jeune Canadienne-française pour servir dans magasin de crême glacée et grocerie, s'adresser en personne à M. Bruyère 10713—101ème rue, Edmonton.

TERRES à VENDRE PAR J. A. MORIN, au bureau de L'Union.
A LEGAL—$22 de l'acre.—3½ milles de Legal deux demie-sections dont l'une peut-être cultivée sans avoir à se servir de la hache ni ramasser de vieux bois (100 acres sont cloturés et 10 acres ont donné une première récolte) Sur l'autre demi-section, 225 acres sont prêts à être cassés.
A VENDRE à Fort Saskatchewan (16 milles d'Edmonton,) 1440 acres (2 sections) dont 600 acres en pature. Très belle résidence et tous bâtiments nécessaire à une ferme de cette importance ainsi que les machines. Boutique de réparation et engin pour pomper l'eau des tables et écuries Le troupeau se compose de 80 chevaux, 100 bêtes à cornes, 150 cochons, un troupeau de moutons et autres animaux producteurs de pure race, s'adresser à M. A. Morin au bureau de l'Union.
A WAINWRIGHT $35 DE L'ACRE 2 belles demi-sections presque tout en culture. Le tout bien clôturé et très bien bâties.
A VENDRE pour $16.00 l'acre. Egremond ¼ de section, 2 mille de la station du C.N.R., bien cloturé, bati et 60 acres en culture le reste en paturage.
A VENDRE 63 acres ¼ de mille du village très belle résidence, écurie et eau très bien cloturée près de la gare C.N.R. S'adresser à J. A. Morin, bureau de l'Union.

LE SOLDAT RUSSE

On connait les vertus guerrières du russe, intrépide à la guerre et compatissant pour les blessés et pour les prisonniers. Il supporte les pires épreuves sans la moindre plainte.

L'existence faite à ce guerrier est assez différente de celle des autres soldats. Il touche une solde moyenne de trente sous par mois; le gouvernement lui assure de plus sa ration quotidienne, son uniforme et ses bottes.

Tout les trois mois il reçoit 2 livres de thé, 5 livres de sucre et une demi livre de savon.

A six heure du matin, il prend du thé avec du pain noir; à midi son repas se compose d'une épaisse soupe aux choux, de kacha d'orge ou de sarrazin et de ¾ de livre de viande bouillie; à sept heures du soir, il reprend la soupe.

Tous les mois, il reçoit 2 livres de racines de tabac hachées à la grosse, dont il fait des cigarettes au moyen d'un papier épais et rugueux qu'il achète par de larges feuilles et qu'il découpe à sa convenance.

GATEAU EPONGE A L'EAU

Prenez un oeuf, le tiers d'une tasse de sucre, deux cuillerées à table d'eau, une demi tasse de farine, le tiers d'une cuillerée à thé de poudre à pâte, le quart d'une cuillerée à thé de vanille, quelques grains de sel. Battez l'oeuf entier, ajoutez le sucre et battez bien. Ajoutez l'eau, la farine le sel,et la vanille. Faites cuire 20 minutes dans un four modéré.

PENSÉES CHOISIES

La grandeur des actions humaines se mesure à l'inspiration qui les fait naître.

Louis PASTEUR

Le pouvoir aux mains d'un parti c'est la foudre aux mains d'un enfant.

Ad. THIERS

Il y a une double maladie de notre siècle bien caractérisée, ce me semble: la manie du rêve et le défaut d'exécution, c'est à dire le vague de l'intelligence et la mollesse de la volonté.

R.P. de RAVIGNAN

Du plus important des journaux parisiens:

"Dans la région parisienne, le temps a été très brumeux hier, surtout dans la matinée, nuageux avec quelques éclaircies ensoleillées dans le cours de la journée et de la nuit..."

Etonnant ce soleil nocturne!

Un jugement trop prompt est souvent sans justice.

L'Automobilisme dans les Montagnes Rocheuses

ENTRE Banff, la populaire station balnéaire des Rocheuses et le lac Windermere, la source de la rivière Columbia, il y a une chaine de montagnes d'une grande beauté, qui marque une partie de la grande division des eaux entre les deux versants de l'Atlantique et du Pacifique; c'est à travers ses hauts pics et ses verdoyantes vallées que l'on a construit une partie de la fameuse route dite " de la grande division," qu'il s'agit aujourd'hui de parachever, maintenant que la cessation des hostilités va permettre la continuation des travaux forcément abandonnés à cause de la guerre; les automobilistes pourront ensuite traverser grâce à ce boulevard, l'une des régions les plus pittoresques de l'Amérique.

Cette chaine est coupée par deux passages assez faciles, celui de Simpson au sud et le Vermillion, qui donne accès à la vallée Kootenay, où le gros gibier est abondant, à cause du fait que cette région est située assez loin de la voie principale du Pacifique Canadien dans la direction sud. Lorsque l'on fit les premiers tracés pour la construction d'une route entre Banff et Windermere, on voulut d'abord utiliser la passe Simpson, découverte en 1841 par Sir George Simpson, gouverneur de la Compagnie de la Baie d'Hudson, mais la passe Vermillion ayant subséquemment été trouvée plus avantageuse et plus pittoresque, on commença les travaux dans cette direction. De Windermere, la route fut en même temps poussée du côté de Banff à travers la passe Sinclair, et lorsqu'il fallut abandonner le projet à cause de la guerre, il restait encore une distance de trente milles entre les deux tronçons. Un éboulis ayant détruit une partie de la section ouest dans l'intervalle, il sembla pendant un certain temps que l'ouvrage serait définitivement abandonné.

Cependant, le gouvernement fédéral étant venu à une entente avec les autorités provinciales de la Colombie-Anglaise, la route tomba sous la juridiction des Parcs Nationaux et une somme importante ayant été votée pour la poursuite des travaux, il semble assuré qu'avant peu maintenant, on verra le parachèvement de cette artère importante qui ouvrira aux touristes l'une des plus belles parties de la Colombie-Anglaise.

On pourra ensuite en moins d'une journée, se rendre en auto de Calgary à Windermere; de ce point, une bonne route conduit à Fort Steele et à Cranbrook, d'où il est ensuite facile d'atteindre Spokane dans l'état de Washington. Comme la construction de cette route, tout en servant merveilleusement les intérêts des colons de la fertile vallée Columbia, contribuera à amener un grand nombre de touristes américains dans l'Alberta, l'Association des Bonnes Routes de cette province a toujours supporté fortement ce projet, qui va bientôt se réaliser tout-à-fait.

(1) La passe Sinclair, dans la chaine des Rocheuses.
(2) Le canyon Sinclair, que suit la route de la "Grande Division."

Nous tenons un "HÔPITAL POUR LES PIPES". Amenez-nous vos "malades" et vous serez satisfaits de notre traitement! Album des belles Images 300 pages de gravures avec explications en français
UNITED TOBACCO & NEWS LIMITED, 10320 AVE. JASPER, J. A. McNEIL, Gérant
Tabacs Canadiens, hachés ou en feuilles, aussi tabac à priser "MAKABA", Cigares et Cigarettes